



VOL. 204.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 10 JANUARIE 1968.

PRICE 5c.

[No. 3310.]

PROVINSIALE RAAD VAN TRANVAAL.

HERVATTING VAN SESSIE.

Aangesien dit nodig geag word dat die Provinsiale Raad sy sessie hervat, word daar kragtens die bevoegdheid wat die Raad by Besluit van 15 Junie 1967, aan mnr. die Voorsitter verleen het, hiermee bekendgemaak dat gemelde Raad op Dinsdag, 20 Februarie 1968, om 10.30 vm., te Pretoria byeen sal kom om sy werksaamhede te verrig.

Op las van mnr. die Voorsitter.

B. VAN DER WALT,

Waarnemende Klerk van die Provinsiale Raad,
Transvaal.

Provinsiale Raadsaal,
Pretoria, 8 Januarie 1968.

No. 4 (Administrateurs-), 1968.]

PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek van „Selection Estates (Proprietary) Limited”, die eienaar van Gedeeltes 1 en 2 van Erf 1504, geleë in die dorp Selection Park, distrik Springs, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde gedeeltes;

- En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalinge van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F.11913/1967, ten opsigte van die genoemde Gedeeltes 1 en 2 van Erf 1504, dorp Selection Park, deur die skraping van voorwaarde (A) III.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/184/1.

3-22901



PROVINCIAL COUNCIL OF TRANVAAL.

RESUMPTION OF SESSION.

As it is considered necessary for the Provincial Council to resume its session, it is hereby notified, in terms of the authority conferred upon Mr Chairman by Resolution of the Council, dated 15 June 1967, that the said Council will meet at Pretoria, on Tuesday, 20 February 1968, at 10.30 a.m., for the despatch of business.

By Order of Mr Chairman,

B. VAN DER WALT,

Acting Clerk of the Provincial Council,
Transvaal.

Provincial Council Chambers,
Pretoria, 8 January 1968.

No. 4 (Administrator's), 1968.]

PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the
Province of Transvaal.*

Whereas a written application of Selection Estates (Proprietary) Limited, owner of Portions 1 and 2 of Erf 1504, situated in the Township of Selection Park, District of Springs, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said portions has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the Acting State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F.11913/1967, pertaining to the said Portions 1 and 2 of Erf 1504, Selection Park Township, by the deletion of condition (A) III.

Given under my Hand at Pretoria this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/184/1.

No. 5 (Administrateurs-), 1968.]

PROKLAMASIE*deur Sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek van „Marjo Properties (Proprietary) Limited”, die eienaar van Erwe 568, 569, 570 en 710, geleë in die dorp Capital Park, distrik Pretoria, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erwe;

En nademaal by artikel I van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel I van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Aktes van Transport 29986/1966, 29987/1966, 29988/1966 en 4361/1967, ten opsigte van die genoemde Erwe 568, 569, 570 en 710, dorp Capital Park, deur die wysiging van voorwaardes (b), (b), (2) en (2) onderskeidelik in bogenoemde Aktes, om soos volg te lui:—

„(b) Geen steenmakery, klipgrawery, winkels, kantiene, fabriek (uitgesonderd openbare garages), brouery, slagpale, ens., sal toegelaat word op hierdie perseel.”

„(b) No brickmaking, quarrying, shops, canteens, factories (but excluding public garages), breweries, slaughter-poles, etc., shall be allowed on the said Lot.”

„(2) Geen steenmakerij, klipgraverij, winkels, kantien, fabrieken (uitgezonderd openbare garages), brouerijen, slachtpalen, enz., zullen toegelaten worden op dit perceel.”

„(2) No brickmaking, quarrying, shops (not including kaffir eating-houses), canteens, factories (but excluding public garages), breweries, slaughter-poles, etc., shall be allowed on the said Lot.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-ses-tig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/18/2.

No. 6 (Administrateurs-), 1968.]

PROKLAMASIE*deur Sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.*

Nademaal die Stadsraad van Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere verbreding van 'n pad in die munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

No. 5 (Administrator's), 1968.]

PROCLAMATION*by the Honourable the Administrator of the
Province of Transvaal.*

Whereas a written application of Marjo Properties (Proprietary) Limited, owner of Erven 568, 569, 570 and 710, situated in the Township of Capital Park, District of Pretoria, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section I of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the Acting State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section I of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deeds of Transfer 29986/1966, 29987/1966, 29988/1966 and 4361/1967, pertaining to the said Erven 568, 569, 570 and 710, Capital Park Township, by amending conditions (b), (b), (2) and (2) respectively, in the above-mentioned Deeds to read as follows:—

“(b) Geen steenmakery, klipgrawery, winkels, kantiene, fabriek (uitgesonderd openbare garages), brouery, slagpale, ens., sal toegelaat word op hierdie perseel.”

“(b) No brickmaking, quarrying, shops, canteens, factories (but excluding public garages), breweries, slaughter-poles, etc., shall be allowed on the said lot.”

“(2) Geen steenmakerij, klipgraverij, winkels, kantien, fabrieken (uitgezonderd openbare garages), brouerijen, slachtpalen, enz., zullen toegelaten worden op dit perceel.”

“(2) No brickmaking, quarrying, shops (not including kaffir eating-houses), canteens, factories (but excluding public garages), breweries, slaughter-poles, etc., shall be allowed on the said Lot.”

Given under my Hand at Pretoria this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/18/2.

No. 6 (Administrator's), 1968.]

PROCLAMATION*by the Honourable the Administrator of the
Province of Transvaal.*

Whereas the City Council of Germiston has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain widening of a road situated in the Germiston Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. A.7640/66, A.7641/66 en A.7642/66 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/51.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—BESKRYWING
VAN PAD.

'n Verbreding van 'n gedeelte van Blackreefweg met 'n strook grond wat in breedte wissel oor sekere gedeeltes van die plaas Elandsfontein 108, as volg:—

(a) Langs die volle lengte van die suidwestelike grens van restant van Gedeelte 152 (voorheen bekend as restant van Gedeelte 16 van Gedeelte J) van die plaas Elandsfontein 108, groot 7,964 vierkante Kaapse voet, soos volledig aangedui op Kaart L.G. A.7640/66.

(b) Langs 'n gedeelte van die noordoostelike grens van restant van Gedeelte 187 (voorheen bekend as restant van Gedeelte B van Gedeelte 16 van Gedeelte J) van die plaas Elandsfontein 108, groot 1,126 vierkante Kaapse voet, soos volledig aangedui op Kaart L.G. A.7641/66.

(c) Langs 'n gedeelte van die suidwestelike grens van restant van Gedeelte 153 (voorheen bekend as restant van Gedeelte 17 van Gedeelte J) van die plaas Elandsfontein 108, groot 49,604 vierkante Kaapse voet, soos volledig aangedui op Kaart L.G. A.7642/66.

No. 7 (Administrateurs-), 1968.]

PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.*

Nademaal die stadsraad van Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot publieke paaie van sekere verbredings van paaie in die munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde paaie geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A.2825/66 tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/57.

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. A.7640/66, A.7641/66 and A.7642/66.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/51.

SCHEDULE.

GERMISTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION
OF ROAD.

A widening of a section of Black Reef Road by a strip of land varying in width over certain portions of the farm Elandsfontein 108 as follows:—

(a) Along the full length of the south-western boundary of the remainder of Portion 152 (previously known as remainder of Portion 16 of Portion J) of the farm Elandsfontein 108, 7,964 square Cape feet in extent as more fully shown on Diagram S.G. A.7640/66.

(b) Along a portion of the north-eastern boundary of remainder of Portion 187 (previously known as remainder of Portion B of Portion 16 of Portion J) of the farm Elandsfontein 108, 1,126 square Cape feet, in extent as more fully shown on Diagram S.G. A.7641/66.

(c) Along a portion of the south-western boundary of remainder of Portion 153 (previously known as remainder of Portion 17 of Portion J) of the farm Elandsfontein 108, 49,604 square Cape feet in extent as more fully shown on Diagram S.G. 7642/66.

No. 7 (Administrator's), 1968.]

PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the
Province of Transvaal.*

Whereas the City Council of Germiston has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as public roads of certain widenings of roads situated in the Germiston Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. A.2825/66.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/57.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—BESKRYWING
VAN PAAIE.

Padverbredings van wisselende breedte, langs die suidelike grens van Johann Rissikweg, vanaf die kruising met Victoriastraat tot by die kruising met Presidentstraat, en langs die suidelike en westelike grense van Hardachstraat, vanaf die kruising met Victoriastraat tot by die kruising met Johann Rissikweg soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. A.2825/66.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 26.] [10 Januarie 1968.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT OP DIE PLAAS WOLMARANSSTAD
DORPSGRONDE 184 HO, DISTRIK WOLMARANS-
STAD.

Met die oog op 'n aansoek van mnr. J. P. van der Merwe om die opheffing van die servituut van uitspanning, 10 3460 morg groot, waaraan Gedeelte 49 van die plaas Wolmaransstad Dorpsgronde 184 HO, distrik Wolmaransstad, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/W.17.

Administrateurskennisgewing No. 27.] [10 Januarie 1968.

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING No. 665 VAN 9 AUGUSTUS 1967.

Die Bylae tot Administrateurskennisgewing No. 665 van 9 Augustus 1967, word hiermee gewysig deur die vervanging van die syfers 0.8440 wat volg na Lanhamstraat met die syfers 0.0844.

D.P. 01/23/25.

Administrateurskennisgewing No. 28.] [10 Januarie 1968.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN
WATEROORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 104 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge genoemde artikel gemaak is.

Die Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Nylstroom by Administrateurskennisgewing No. 935 van 23 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 22 van die Tarief van Gelde onder die Aanhangsel by Hoofstuk 3 die volgende in te voeg:—

„23. Met ingang van die datum van die meteraflesing in Januarie 1968 is die volgende bepalings van toepassing op verbruikers wat onder items 1 tot en met 21 ingedeel is en aan wie gesuiwerde water gelever word:—

(1) Die gelde ingevolge items 1 tot en met 22 word gehê op die gemiddelde maandelikse verbruik van water bereken op die basis van die werklike verbruik gedurende die maande September, Oktober en November 1967.

SCHEDULE.

GERMISTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION
OF ROADS.

Road widenings of varying width, along the southern boundary of Johann Rissik Road, from its intersection with Victoria Street to its intersection with President Street, and along the western and southern boundaries of Hardach Street, from its intersection with Victoria Street to its intersection with Johann Rissik Road, as more fully shown on Diagram S.G. A.2825/66.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 26.] [10 January 1968.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE ON THE FARM WOLMARANSSTAD TOWN-
LANDS 184 HO, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of application having been made by Mr J. P. van der Merwe for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 10 3460 morgen, to which Portion 49 of the farm Wolmaransstad Townlands 184 HO, District of Wolmaransstad, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/W.17.

Administrator's Notice No. 27.] [10 January 1968.

AMENDMENT TO ADMINISTRATOR'S NOTICE
No. 665, DATED 9 AUGUST 1967.

The Schedule to Administrator's Notice No. 665, dated 9 August 1967, is hereby amended by substituting the figures 0.8440 appearing after Lanham Street, by the figures 0.0844.

D.P. 01/23/25.

Administrator's Notice No. 28.] [10 January 1968.

NYLSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 104 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been made by him in terms of the said section.

The Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November 1952, as amended, and made applicable *mutatis mutandis* to the Nylstroom Municipality by Administrator's Notice No. 935, dated the 23rd December 1959, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 22 of the Tariff of Charges under the Annexure to Chapter 3 of the following:—

“23. With effect from the date of the meter reading in January 1968, the following provisions shall be applicable to consumers classified under items 1 to 21 inclusive and who are supplied with purified water:—

(1) The charges in terms of items 1 to 22 inclusive shall be levied on the average monthly consumption of water calculated on the basis of the actual consumption during the months of September, October and November 1967.

(2) In die geval van nuwe verbruikers sowel as persele waar 'n meter buite werking is, word die gemiddelde maandelikse verbruik ingevolge subitem (1) op 5,000 gellings bepaal.

(3) Vir water gelewer bo die gemiddelde maandelikse verbruik ingevolge subitems (1) and (2) is die heffing 15c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan."

T.A.L.G. 5/104/65.

Administrateurskennisgewing No. 29.]

[10 Januarie 1968.

**VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-
PAD 379, DISTRIK LICHTENBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lichtenburg goedgekeur het, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 379, oor die plaas Klipbankfontein 26 IP, distrik Lichtenburg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/22/379.

(2) In the case of new consumers as well as premises where a meter is out of order, the average monthly consumption in terms of subitem (1) shall be fixed at 5,000 gallons.

(3) For water supplied in excess of the average monthly consumption in terms of subitems (1) and (2), the charge shall be 15c per 1,000 gallons or part thereof."

T.A.L.G. 5/104/65.

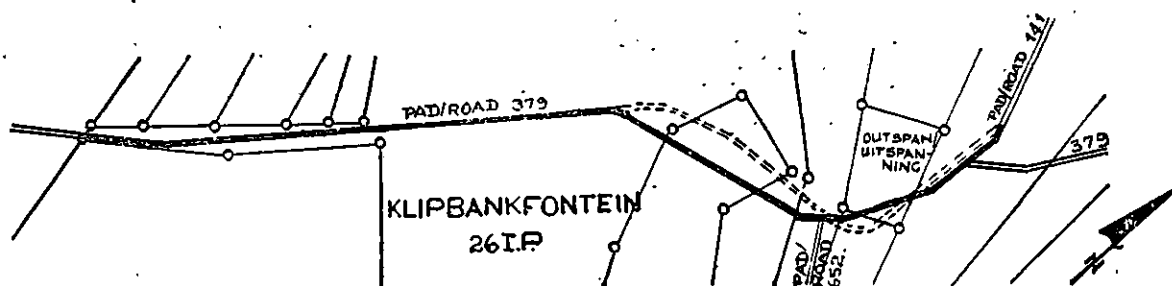
Administrator's Notice No. 29.]

[10 January 1968.

**DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
379, DISTRICT OF LICHTENBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lichtenburg in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 379 traversing the farm Klipbankfontein 26 IP, District of Lichtenburg, shall be deviated, and widened to 120 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075-23/22/379.



DP 07-075-23/22/379

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD VERLÊ EN VERBREED NA 120 KAAPSE VOET	ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 120 CAPE FEET

Administrateurskennisgewing No. 30.]

[10 Januarie 1968.

**INSLUITING VAN DIE RIDGEWAYSE HOËRSKOOI
IN DEEL (A) VAN DIE EERSTE BYLAE VAN DIE
ONDERWYSORDONNANSIE 1953.**

Die Administrateur is voornemens om kragtens artikel vyf-en-veertig van die Onderwysordonnansie, 1953, die Ridgewayse Hoërskool, geleë in die Skoolraadsdistrik van Witwatersrand-Suid, in Deel (A) van die Eerste Bylae by voornoemde Ordonnansie in te sluit.

Administrator's Notice No. 30.]

[10 January 1968.

**INCLUSION OF THE RIDGEWAY HIGH SCHOOL
IN PART (A) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE
EDUCATION ORDINANCE, 1953.**

It is the intention of the Administrator, in terms of section forty-five of the Education Ordinance, 1953, to include the Ridgeway High School, situated in the School Board District of Witwatersrand South, in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 31.]

[10 Januarie 1968.

**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UIT-
SPANSERWITUUT.—KLIPDRIFT 468 KQ, DISTRIK
WATERBERG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. H. Laufs, om die vermindering van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 579 000 morge, waaraan die restant van Gedeelte 11 van die plaas Klipdrift 468 KQ, distrik Waterberg onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Administrator's Notice No. 31.]

[10 January 1968.

**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SER-
VITUDE.—KLIPDRIFT 468 KQ, DISTRICT OF WATER-
BERG.**

In view of an application having been made by Mr J. H. Laufs, for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 579 000 morgen, to which the remainder of Portion 11 of the farm Klipdrift 468 KQ, District of Waterberg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien. D.P. 01-014-37/3/K.13.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P. 01-014-37/3/K.13.

Administrateurskennisgewing No. 32.] [10 Januarie 1968.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-
SERWITUUT.—DIEPSLOOT 388 JR, DISTRIK
PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. J. Scheepers, om die vermindering van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,040 morg, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 120 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Diepsloot 388 JR, distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

DP. 01-012-37/3/D.3.

Administrator's Notice No. 32.] [10 January 1968.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVI-
TUDE.—DIEPSLOOT 388 JR, DISTRICT OF
PRETORIA.

In view of an application having been made by Mr F. J. J. Scheepers, for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,040 morgen, to which the remaining extent of Portion 120 (a portion of portion) of the farm Diepsloot 388 JR, District of Pretoria, is subject it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 01-012-37/3/D.3.

Administrateurskennisgewing No. 33.] [10 Januarie 1968.
OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS BULT-
FONTEIN 476, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie“, 1913 (No. 7 van 1913), het die Administrateur goed-gekeur—

(1) ingevolge artikel 3, die oprigting van 'n skut op die plaas Bultfontein 476, distrik Zoutpansberg, met brandmerk QO4;

(2) ingevolge artikel 6, die aanstelling van mnr. Hendrik Johannes Samuel van Zyl as skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is: Posbus 68, Soekmekaar.

T.A.A. 10/1/229.

Administrator's Notice No. 33.] [10 January 1968.
ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM
BULTFONTEIN 476, DISTRICT OF ZOUTPANS-
BERG.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), the Administrator has approved—

(1) in terms of section 3, the establishment of a pound on the farm Bultfontein 476, District of Zoutpansberg with brand QO4;

(2) in terms of section 6, the appointment of Mr Hendrik Johannes Samuel van Zyl as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The poundmaster's address is: P.O. Box 68, Soekmekaar.

T.A.A. 10/1/229.

Administrateurskennisgewing No. 34.] [10 Januarie 1968.
OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS BULGE-
RIVIER 198, DISTRIK WATERBERG.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie“, 1913 (No. 7 van 1913), het die Administrateur goed-gekeur—

(1) ingevolge artikel drie, die oprigting van 'n skut op die plaas Bulgerivier 198, distrik Waterberg, met brandmerk $\diamond \approx 4$;

(2) ingevolge artikel ses, die aanstelling van mnr. Daniel Elardus Erasmus as skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is: Pk. Bulgerivier.

T.A.A. 10/1/225.

Administrator's Notice No. 34.] [10 January 1968.
ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM
BULGERIVIER 198, DISTRICT OF WATERBERG.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), the Administrator has approved—

(1) in terms of section three, the establishment of a pound on the farm Bulgerivier 198, District of Waterberg, with brand $\diamond \approx 4$;

(2) in terms of section six, the appointment of Mr Daniel Elardus Erasmus as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The poundmaster's address is: P.O. Bulgerivier.

T.A.A. 10/1/225.

Administrateurskennisgewing No. 35.]

[10 Januarie 1968.

VERKLARING VAN SUBSIDIEPAAIE.—BENONI MUNISIPALITEIT.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge paragraaf (a) van artikel veertig en paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel een-en-veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos gewysig, goedgekeur het dat die paaie in die munisipale gebied van Benoni soos op bygaande sketsplan aangetoon as subsidiepaaie sal bestaan.

D.P. 021-23/25/30.

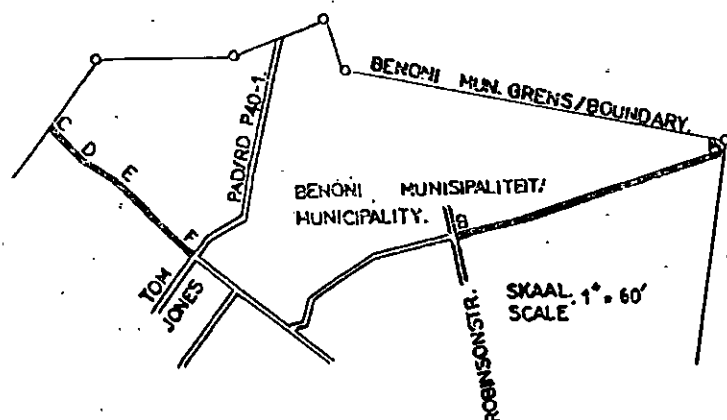
Administrator's Notice No. 35.]

[10 January 1968.

DECLARATION AS SUBSIDY ROADS.—BENONI MUNICIPALITY.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraph (a) of section forty and paragraph (b) of subsection (1) of section forty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as amended, that the roads in the municipal area of Benoni as indicated on the subjoined sketch plan shall exist as subsidy roads.

D.P. 021-23/25/30.



D.P. 021-23/25/30

VERWYSING.	REFERENCE.
SUBSIDIEPAD.	SUBSIDY ROAD.
A-B=18243 ENG.VT.	A-B=18243 ENG.FT.
C-D-E-F=10114 ENG.VT.	C-D-E-F=10114 ENG.FT.
BESTAANDE PAAIE.	EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing No. 36.]

[10 Januarie 1968.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GROOT MARICO.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Begraafplaastarief van die Gesondheidskomitee van Groot Marico, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 125 van 22 Maart 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 deur die volgende te vervang:—

„1. Vir die grawe en opvulling van 'n graf:—

(1) Vir persone, ongeag ouderdom, woonagtig binne die regsgebied van die Komitee, elk: R8.

(2) Vir persone, ongeag ouderdom, woonagtig buite die regsgebied van die Komitee, elk: R10.”

T.A.L.G. 5/23/86.

Administrator's Notice No. 36.]

[10 January 1968.

GROOT MARICO HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO CEMETERY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Cemetery Tariff of the Groot Marico Health Committee, published under Administrator's Notice No. 125, dated the 22nd March 1933, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the following:—

“1. For the digging and filling up of a grave:—

(1) For a person, irrespective of age, resident within the area of jurisdiction of the Committee: R8.

(2) For a person, irrespective of age, resident outside the area of jurisdiction of the Committee: R10.”

T.A.L.G. 5/23/86.

Administrateurskennisgewing No. 37.]

[10 Januarie 1968.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

„Raad” die stadsraad van Witbank of enige beamppte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, gedelegeer het.

Administrator's Notice No. 37.]

[10 January 1968.

WITBANK MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the Town Council of Witbank or any officer or employee of that Council, to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

2. Tensy anders bepaal, moet iedere persoon wat inligting uit enige van die Raad se registers aanvra, die geld in die Bylae hierby voorgeskryf betaal vir enige inligting wat verskaf word: Met dien verstande dat, tensy andersins bepaal, geen bepaling hierin vervat die Raad verplig om sodanige inligting te verstrek nie en niemand belet word om kosteloos daaruit sodanige uittreksels te maak as wat hy verlang van sodanige inligting as wat die Raad regtens kan verskaf nie: Voorts met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of enige Provinsiale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enige persoon vir statistiese doeleindes in die openbare belang, of deur enige persoon ten aansien van eiendom op sy naam geregistreer of deur sy behoorlik gemagtigde agent vir die doel van betaling van enige belasting of gelde wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrek word.

BYLAE.

R c

1. Enige sertifikaat ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, elk ... 0 20
2. Afskrifte van of uittreksels uit enige notule, rekord of verrigting van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ... 0 25
- Met 'n maksimum van R1 ten opsigte van die notule van die Raad waarvan afskrifte reeds beskikbaar is.
3. Die opsoek van enige naam, hetsy van 'n persoon of eiendom of die adres van enige persoon, elk ... 0 20
4. Die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk ... 0 25
5. Die uitreiking van enige taksasie-sertifikaat, elk ... 0 25
6. Skriftelike inligting, uitgesonderd dié genoem in item 2, benewens die gelde in items 3 en 4, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ... 0 30
7. Endossement op „Verklaring deur Koper” vorms ... 0 20
8. Afdrukke van planne; Linne-afdrukke per vk. vt. of gedeelte daarvan ... 0 10
- Papier afdrukke per vk vt of gedeelte daarvan ... 0 05
9. Eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk ... 0 50
10. Vir enige voortdurende opsoek van inligting:—
 - (a) Vir eerste uur ... 1 50
 - (b) Vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan ... 0 75
11. Vir die uitreiking van kennisgewingsvorms bevattende inligting soos vereis ingevolge en wat voldoen aan die bepalings van die Raad se Dorpsbeplanningskema ... 1 00
12. Vir eksemplare van die maandelikse boustatistieke en skedule van goedgekeurde planne, per eksemplaar ... 0 50
13. Afskrifte gemaak deur middel van kopieermasjiene van enige dokumente, bladsye van boeke, illustrasies of ander rekords in die Raad se biblioteke per kopievel ... 0 10

T.A.L.G. 5/40/39.

Administrateurskennisgewing No. 38.]

[10 Januarie 1968.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Schedule hereto for any information furnished: Provided that nothing herein contained shall, except where otherwise provided, oblige the Council to furnish any such information and no person shall be precluded from making therefrom such extracts as he may require free of charge of such information as the Council may lawfully furnish: Provided further that information required by the Government of the Republic of South Africa or by Provincial Administration or local authorities or by any person for statistical purposes in the public interest, or by any person in respect of property registered in his own name or by his duly authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates or fees which may be due and payable, shall be furnished free of charge.

SCHEDULE.

R c

1. For any certificate under the Local Government Ordinance, 1939, or under any other Ordinance applicable to the Council, each ... 0 20
2. For copies of or extracts from any minutes, records or proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof ... 0 25
- Subject to a maximum of R1 in respect of the minutes of the Council, copies of which are already available.
3. For the search of any name, whether of person or property or address of any person, each ... 0 20
4. For the inspection of any deed, document or diagram or any details relating thereto, each ... 0 25
5. For the issue of any certificate of valuation, each ... 0 25
6. For written information, other than that mentioned in item 2, in addition to the fees in items 3 and 4, per folio of 150 words or part thereof ... 0 30
7. For endorsement on “Declaration by Purchaser” forms ... 0 20
8. Copies of plans: Linen copies per sq. ft. or portion thereof ... 0 10
- Paper copies per sq. ft. or portion thereof ... 0 05
9. For copies of the voter's roll of any ward, per copy ... 0 50
10. For any continuous search for information:
 - (a) For the first hour ... 1 50
 - (b) For each additional hour or part thereof ... 0 75
11. For the issue of notice forms containing information required in terms of and complying with the provisions of the Town Planning Scheme of the Council ... 1 00
12. For copies of the monthly building statistics and schedule of approved plans, per copy ... 0 50
13. For copies, produced by means of copying machines, of any documents, pages of books, illustrations or other records in the Council's libraries, per copy sheet ... 0 10

T.A.L.G. 5/40/39.

Administrator's Notice No. 38.]

[10 January 1968.

NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 177 van 28 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 38 deur die volgende te vervang:—

„38. Die volgende Gelde is Betaalbaar.

	R	c
1. Seisoenkaartjies.		
(a) Volwassenes	3	00
(b) Kinders onder 16 jaar	1	25
2. Maandkaartjies.		
(a) Volwassenes	0	75
(b) Kinders onder 16 jaar	0	40
3. Skoolseisoenkaartjies.		
Skole (geldig slegs gedurende skoolure vir groepe kinders vergesel van 'n onderwyser), per skool, per seisoen	10	00
4. Gelde vir enkele toegang.		
(a) Volwassenes (Maandae tot Vrydae)	0	05
(b) Volwassenes (Saterdag, na 12-uur middag, Sondag en openbare vakansiedae)	0	08
(c) Kinders onder 16 jaar	0	03
5. Allerlei.		
Bewaring van kosbaarhede	0	05
6. Huur van swembad vir galas.		
(a) Vir een middag	3	00
(b) Vir een aand	5	00.

T.A.L.G. 5/91/23.

Administrateurskennisgewing No. 39.]

[10 Januarie 1968.

MUNISIPALITEIT BENONI.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskeywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken „Raad” die stadsraad van Benoni of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het.

Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate.

2. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir die uitreiking deur die Raad van enige sertifikaat ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, 'n bedrag van 20c betaal vir elke sodanige sertifikaat wat uitgereik word.

Gelde vir die Verstreking van Inligting.

3. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir inligting uit enigeen van die Raad se dokumente, die gelde voorgeskryf in die Bylae vir enige inligting wat verstrekk is, betaal: Met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Sentrale Regering of deur enige Provinsiale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enigeen ten opsigte van eiendom wat op sy naam geregistreer is, of die adresse van raadslede en amptenare van die Raad, of deur enige behoorlik gemagtigde agent

The Swimming Bath By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice No. 177, dated the 28th February 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 38 of the following:—

“38. The following charges shall be payable.

	R	c
1. Season Tickets.		
(a) Adults	3	00
(b) Children under 16 years	1	25
2. Monthly Tickets.		
(a) Adults	0	75
(b) Children under 16 years	0	40
3. School Season Tickets.		
Schools (valid only during school hours to groups of children in charge of a teacher), per school per season	10	00
4. Single Admission Charges.		
(a) Adults (Mondays to Fridays)	0	05
(b) Adults (Saturdays, after 12 noon, Sundays and public holidays)	0	08
(c) Children under 16 years	0	03
5. Miscellaneous.		
Safe-keeping of valuables	0	05
6. Hire of Swimming Bath for Galas.		
(a) For one afternoon	3	00
(b) For one evening	5	00.

T.A.L.G. 5/91/23.

Administrator's Notice No. 39.]

[10 January 1968.

BENONI MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE FIXING OF FEES FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates, “Council” means the City Council of Benoni or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

Fees for the Issuing of Certificates.

2. Except where determined otherwise, each applicant for the issuing by the Council of any certificate in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, or any other Ordinance which is applicable to the Council, shall pay an amount of 20c for each certificate issued.

Fees for the Furnishing of Information.

3. Except where determined otherwise each applicant for information from any Council document shall pay the fees prescribed in the Schedule for any information furnished: Provided that where information is required by the Central Government or by any Provincial Administration or local authority, or by any person in respect of property registered in his name, or the addresses of councillors and officials of the Council, or by any duly

met die doel van betaling van enige belasting wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrek word en met dien verstande dat, tensy andersins bepaal, geen bepaling hierin vervat die Raad verplig om sodanige inligting te verstrek nie.

BYLAE.

R c

1. (1) Vir uittreksels uit enige notule, rekord of verrigtinge van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ... 0 25
- (2) Afskrifte van bekragtigde notule van die Raad, per afskrif ... 0 50
2. Vir die opsoek van enige naam hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, elk ... 0 10
3. Vir die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk ... 0 25
4. Vir endossemente op verklaring van koper se vorms, elk ... 0 25
5. Vir die uitreiking van enige taksasie- of huurraadsertifikaat, elk ... 0 25
6. Vir inligting, uitgesonderd dié genoem in item (1), benewens die gelde-ingevoelge items (2) en (3), per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ... 0 25
7. Vir eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk ... 0 50
8. Vir enige voortdurende opsoek van inligting:—
- (1) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan ... 1 50
- (2) Vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan ... 0 75
9. Afskrifte van Sakelyste, Notules van Raadsvergaderings aan plaaslike Lid van die Provinsiale Raad en Parlements-lid en Bantoesakekommissaris, die Pers en die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie ... Geen heffing nie.
10. Afskrifte gemaak deur middel van kopieermasjiene, van enige dokumente, bladsye van boeke, illustrasies of ander rekords van die Raad:—
- Per kopievel ... 0 20
11. Vir die verskaffing van afdrukke van planne en landkaarte, per vierkante voet ... 0 10

T.A.L.G. 5/40/6.

Administrateurskennisgewing No. 40.] [10 Januarie 1968.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGINGS VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Messina by Administrateurskennisgewing No. 46 van 26 Januarie 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur deel A van Aanhangsel XX onder Hoofstuk 3A deur die volgende te vervang:—

„A. 1. Private woonhuise, koshuise, kerke, landbougenootskappe, woonstelle, ongelisensieerde klubs, sportliggame, welsynsorganisasies, en kraaminrigtings:—

(1) Vir die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik: R1.50.

(2) Daarna, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 20c.

authorized agent for the purpose of paying any tax due and payable, such information shall be furnished free of charge on the understanding that, unless otherwise determined, no provision contained herein shall compel the Council to furnish such information.

SCHEDULE.

R c

1. (1) For extracts from any minutes, record or proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof ... 0 25
- (2) Copies of confirmed minutes of the Council, per copy ... 0 50
2. For the search for any name whether of a person or property, or the address of any person, each ... 0 10
3. For inspection of any deed, document or diagram or any such like particulars, each ... 0 25
4. For endorsements on declaration by purchaser's forms, each ... 0 25
5. For the issuing of any taxation or rent board certificate, each ... 0 25
6. For information, excluding that mentioned in item (1), and in addition to the fees in terms of items (2) and (3), per folio of 150 words or part thereof ... 0 25
7. For copies of the voters' roll of any ward, each ... 0 50
8. For any continuous search for information:—
- (1) For the first hour or part thereof ... 1 50
- (2) For each additional hour or part thereof ... 0 75
9. Copies of Agendas, Minutes of Council Meetings to local Member of the Provincial Council and Member of Parliament and Bantu Affairs Commissioner, the Press and the South African Broadcasting Corporation ... No charge.
10. Copies made by copying machines of any documents, pages of books, illustrations or other records of the Council:—
- Per copy page ... 0 20
11. For the supply of prints of plans and land maps, per square foot ... 0 10

T.A.L.G. 5/40/6.

Administrator's Notice No. 40.] [10 January 1968.
MESSINA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 1044 of the 19th November 1952 and made applicable *mutatis mutandis* to the Messina Health Committee by Administrator's Notice No. 46, dated the 26th January 1955, as amended, are hereby further amended by the substitution for part A of Annexure XX under chapter 3A of the following:—

“A. 1. Private dwellings, hostels, churches, agricultural societies, flats, unlicensed clubs, sports associations, welfare organisations and maternity homes:—

(1) For the first 3,000 gallons or part thereof consumed in any one month: R1.50.

(2) Thereafter, per 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month: 20c.

(3) Minimum heffing per maand, of water verbruik word al dan nie: R1.50.

2. Besigheidspersonele, nywerhede, hotelle, losieshuise, Staatsdepartemente, kantore, werksinkels, bouers en garages:—

(1) Vir die eerste 10,000 gellings in enige besondere maand verbruik, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 60c.

(2) Vir die verbruik van water bo 10,000 gellings tot en met 100,000 gellings in dieselfde maand, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 35c.

(3) Vir die verbruik van water bo 100,000 gellings in dieselfde maand, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 30c.

(4) Minimum heffing per maand, of water verbruik word al dan nie: R1.

3. Vir die lewering van water deur een verbindingspyp aan 'n groep of blok wonings, woonstelle, kantore of besigheidspersonele wat aan een of meer eienaars behoort, is die toepaslike gelde ingevolge items 1 en 2 van toepassing op elke sodanige woning, woonstel, kantoor of besigheidspersoneel, al na die geval.

4. Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Per 1,000 gellings of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: 25c.

5. Alle ander verbruikers wat nie onder items 1 tot en met 4 ingedeel is nie:—

(1) Per 1,000 gellings of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: 50c.

(2) Minimum heffing per maand of gedeelte daarvan: R1."

T.A.L.G. 5/104/96.

Administrateurskennisgewing No. 41.]

[10 Januarie 1968.

REGULASIES BETREFFENDE DIE INSTELLING EN SAMESTELLING VAN DIE STEDELIKE BANTOERAAD VAN JOHANNESBURG.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Johannesburg ingevolge artikel 10 van Wet No. 79 van 1961 gemaak is en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling ingevolge artikel 38 (5) van eersgenoemde Wet goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy dit uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), (hierna die „Hoofwet” genoem) of die Wet op Stedelike Bantoeerade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), toegewys word, die betekenis wat aldus daaraan toegewys is en beteken—

(i) „Bantoeeraad” die stedelike Bantoeeraad wat ingevolge artikel 2 van die Wet op Stedelike Bantoeerade 1961 (Wet No. 79 van 1961) vir die stedelike Bantoeewoongebiede ingestel is;

(ii) „Bantoesakekommissaris” die Bantoesakekommissaris vir die distrik Johannesburg;

(iii) „Bestuurder” die beamppte wat ingevolge artikel 22 (1) van die Hoofwet aangestel en gelysiesier is om die stedelike plaaslike bestuur se afdeling Bantoe-administrasie te bestuur en dit sluit 'n Adjunk en 'n Assistent van sodanige beamppte in;

(3) Minimum charge per month, whether water is consumed or not: R1.50.

2. Business premises, industries, hotels, boarding-houses, Government departments, offices, workshops, builders and garages:—

(1) For the first 10,000 gallons consumed in any one month, per 1,000 gallons or part thereof: 60c.

(2) For the consumption of water in excess of 10,000 gallons up to and including 100,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof: 35c.

(3) For the consumption of water in excess of 100,000 gallons in the same month, per 1,000 gallons or part thereof: 30c.

(4) Minimum charge per month, whether water is consumed or not: R1.

3. Where a group or block of dwellings, flats, offices or business premises owned by one or more owners, is supplied through one communication pipe, the applicable charges in terms of items 1 and 2 shall apply in respect of each such dwelling, flat, office or business premises, as the case may be.

4. South African Railways:—

Per 1,000 gallons or part thereof consumed in any one month: 25c.

5. All other consumers not classified under items 1 to 4 inclusive:—

(1) Per 1,000 gallons or part thereof consumed in any one month: 50c.

(2) Minimum charge per month or part thereof: R1."

T.A.L.G. 5/104/96.

Administrator's Notice No. 41.]

[10 January 1968.

REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT AND CONSTITUTION OF THE URBAN BANTU COUNCIL OF JOHANNESBURG.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Johannesburg in terms of section 10 of Act No. 79 of 1961, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the firstmentioned Act.

Definitions.

1. In these regulations, unless the content otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945) (hereinafter referred to as the principal Act), or the Urban Bantu Councils Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), bears the meaning so assigned thereto, and—

(i) “Bantu Affairs Commissioner” means the Bantu Affairs Commissioner for the District of Johannesburg;

(ii) “Bantu Council” means the urban Bantu Council established for the urban Bantu residential areas in terms of section 2 of the Urban Bantu Councils Act, 1961 (Act No. 79 of 1961);

(iii) “Manager” means the officer appointed and licensed in terms of section 22 (1) of the principal Act for the management of the urban local authority's department of Bantu Administration and shall include a Deputy and an Assistant to such officer;

(iv) „geregistreeerde bewoner” enigiemand wat minstens 18 jaar oud is en aan wie ’n titelsertifikaat of ’n woon- of tehuispermit uitgereik is ooreenkomstig die regulasies wat in verband met die bestuur van en die beheer oor die stedelike Bantoevoorgebiede uitgevaardig is, asook enigiemand wat met die toestemming van die Superintendent ’n goedgekeurde woning op ’n kerk-, skool- of ’n inrigtingsterrein bewoon en wat die persoon is wat in die Superintendent se permit genoem word;

(v) „Kiesbeampste” die persoon wat as sodanig deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is met die goedkeuring van die Minister of van ’n Staatsamptenaar wat deur die Minister daartoe gemagtig is, indien die Minister sodanige beheer oor genoemde aanstelling wil uitoefen;

(vi) „kieser” iemand wat ingevolge hierdie regulasies as kieser geregistreer is en bevoeg is om te stem vir lede van die Bantoeraad wat verkies moet word;

(vii) „Sekretaris van die Bantoeraad” die Bantoebeampste wat deur die stedelike plaaslike bestuur in ooreleg met die Bantoeraad benoem is om die sekretariese en klerklike pligte van die Bantoeraad uit te voer, en sluit enigiemand in wat in dié hoedanigheid gedurende die afwesigheid van die Sekretaris optree;

(viii) „stadsgebied” die stadsgebied van Johannesburg;

(ix) „stedelike Bantoevoorgebiede” die stedelike Bantoevoorgebiede onder die gesag van die stedelike plaaslike bestuur;

(x) „stedelike plaaslike bestuur” die Stadsraad van Johannesburg: Met dien verstande dat genoemde Stadsraad enigeen van sy funksies, pligte of bevoegdhede kragtens hierdie regulasies aan sy Bestuurskomitee kan deleger;

(xi) „Superintendent” enige beampste met inbegrip van die gemagtigde assistente van sodanige beampste, wat die stedelike plaaslike bestuur van tyd tot tyd aanstel om toetsig te hou of beheer uit te oefen oor enige gedeelte van die stedelike Bantoevoorgebiede;

(xii) „volkseenhede” die volgende eenhede wat in artikel 2 (1) van die Wet op die Bevordering van Bantoe-selfbestuur, 1959 (Wet No. 46 van 1959), aangegee word:—

- (a) Die Noord-Sotho-eenheid;
- (b) die Suid-Sotho-eenheid;
- (c) die Swazi-eenheid;
- (d) die Tsonga-eenheid;
- (e) die Tswana-eenheid;
- (f) die Venda-eenheid;
- (g) die Xhosa-eenheid; en
- (h) die Zoeloe-eenheid.

Die Instelling en Samestelling van die Bantoeraad.

2. Daar word vir die Bantoes wat behoort tot die volkseenhede wat in die stedelike Bantoevoorgebiede woonagtig is, ’n stedelike Bantoeraad ingestel wat die stedelike Bantoeraad van Johannesburg heet (hierna die „Bantoeraad” genoem) en wat saamgestel is soos dit hieronder bepaal word.

Die Lede van die Bantoeraad.

3. Die Bantoeraad bestaan uit—

(1) 41 verkose lede wat die volkseenhede verteenwoordig en wat soos volg ten opsigte van die volkseenhede verdeel is:—

- (a) 4 wat deur die kiesers van die Noord-Sotho-volkseenhede verkies is;
- (b) 6 wat deur die kiesers van die Suid-Sotho-volkseenhede verkies is;
- (c) 2 wat deur die kiesers van die Swazi-volkseenhede verkies is;
- (d) 3 wat deur die kiesers van die Tsonga-volkseenhede verkies is;

(iv) „national units” means the following units referred to in section 2 (1) of the Promotion of Bantu Self-Government Act, 1959 (Act No. 46 of 1959) which are:—

- (a) The North-Sotho unit;
- (b) the South-Sotho unit;
- (c) the Swazi unit;
- (d) the Tsonga unit;
- (e) the Tswana unit;
- (f) the Venda unit;
- (g) the Xhosa unit; and
- (h) the Zulu unit;

(v) „registered occupier” means any person to whom a certificate of title, or a residential or a hostel permit has been issued in accordance with the regulations promulgated for the management and control of the urban Bantu residential areas, and who has attained the age of 18 years, and any person who, with the permission of the Superintendent, occupies any approved dwelling on any church or school or institutional site, and who is the person mentioned in the Superintendent’s permit;

(vi) „Returning Officer” means the person appointed as such by the urban local authority with the approval of the Minister, or with the approval of a State official delegated thereto by the Minister, if the Minister wishes to exercise such control over the said appointment;

(vii) „Secretary of the Bantu Council” means the Bantu official appointed by the urban local authority in consultation with the Bantu Council for the purpose of undertaking secretarial and clerical duties of the Bantu Council and shall include any person acting in that capacity during the absence of the Secretary;

(viii) „Superintendent” means any officer, including the authorized assistants of such officer, who may from time to time be appointed by the urban local authority to supervise or control any portion of the urban Bantu residential areas;

(ix) „urban area” means the urban area of Johannesburg;

(x) „urban Bantu residential areas” means the urban Bantu residential areas under the jurisdiction of the urban local authority;

(xi) „urban local authority” means the City Council of Johannesburg: Provided that the said City Council may delegate any of its functions, duties or powers under these regulations to its Management Committee;

(xii) „voter” means a person who is qualified and enrolled in terms of these regulations to vote for elected members of the Bantu Council.

Establishment and Constitution of Bantu Council

2. There shall be and is established for the Bantu belonging to the national units resident in the urban Bantu residential areas an urban Bantu Council to be known as the Urban Bantu Council of Johannesburg, hereinafter referred to as the „Bantu Council” and constituted as hereinafter provided.

Members of Bantu Council.

3. The Bantu Council shall consist of—

(1) 41 elected members representing national units and apportioned as follows for each national unit:—

- (a) 4 elected by the voters of the North-Sotho national unit;
- (b) 6 elected by the voters of the South-Sotho national unit;
- (c) 2 elected by the voters of the Swazi national unit;
- (d) 3 elected by the voters of the Tsonga national unit;

(e) 5 wat deur die kiesers van die Tswana-volkseenheid verkies is;

(f) 2 wat deur die kiesers van die Venda-volkseenheid verkies is;

(g) 4 wat deur die kiesers van die Xhosa-volkseenheid verkies is;

(h) 15 wat deur die kiesers van die Zoeloe-volkseenheid verkies is; en

(2) 17 gekose lede wat gekies word uit die stedelike verteenwoordigers wie se name op die lys waarna daar in regulasie 19 verwys word, verskyn, en wat bestaan uit—

(a) 2 wat die Noord-Sotho-volkseenheid verteenwoordig;

(b) 2 wat die Suid-Sotho-volkseenheid verteenwoordig;

(c) 1 wat die Swazi-volkseenheid verteenwoordig;

(d) 1 wat die Tsonga-volkseenheid verteenwoordig;

(e) 2 wat die Tswana-volkseenheid verteenwoordig;

(f) 1 wat die Venda-volkseenheid verteenwoordig;

(g) 2 wat die Xhosa-volkseenheid verteenwoordig;

(h) 6 wat die Zoeloe-volkseenheid verteenwoordig.

Wyke en Stemdistrikte.

4. (1) Die stedelike plaaslike bestuur moet—

(a) die stedelike Bantoewoongebiede in wyke verdeel en aan iedere wyk 'n nommer gee en hy kan 'n wyk in twee of meer stemdistrikte verdeel waarvan iedereen ook 'n nommer moet kry;

(b) bepaal watter wyk of wyke se kiesers van 'n bepaalde volkseenheid deur iedere verkose lid verteenwoordig moet word. Met dien verstande dat daar meer as een verkose lid en verkose lede wat dieselfde of verskillende volkseenhede verteenwoordig, aan dieselfde wyk toegewys kan word.

(2) Wanneer die stedelike plaaslike bestuur ingevolge die bepalings van subregulasie (1) optree, kan hy die stedelike Bantoewoongebiede as een gebied beskou en hoef hy, wanneer hy die wyksgrense bepaal, nie die grense van 'n afsonderlike gebied in aanmerking te neem nie. Hy kan voorts toepaslike administratiewe faktore met inbegrip van bestaande administratiewe verdelings in aanmerking neem, en hy kan die stedelike Bantoewoongebiede in wyke verdeel wat wesenlik van mekaar verskil vir sover dit die grootte of getal kiesers, of albei, betref, met inagneming van die volgende sake:—

(a) Iedere volkseenheid moet billike en doelmatige verteenwoordiging in die Bantoeeraad verkry; en

(b) die verteenwoordiging en stemreg moet geskied met inagneming van die woongebied en bestaande administratiewe verdelings; en

(c) die stemmery moet vergemaklik word en 'n verkiesing moet op doelmatige wyse kan geskied.

(3) Geen kieser mag by 'n ander stemlokaal as dié vir die wyk waar hy as kieser geregistreer is, stem nie en as 'n wyk in stemdistrikte verdeel is mag, geen kieser by 'n ander stemlokaal as die een vir die stemdistrik waarin hy woonagtig is volgens die kieserslys wat ingevolge die bepalings van regulasie 24 opgestel is, stem nie.

(4) Die stedelike plaaslike bestuur kan—

(a) die getal wyke uitbrei of inkort;

(b) die grense van bestaande wyke verander. Met dien verstande dat sodanige verandering eers met die daaropvolgende algemene verkiesing in werking tree.

Diskwalifikasie van Verkose Lede.

5. Niemand kom vir verkiesing tot die Bantoeeraad in aanmerking nie, wat—

(a) (i) nie wettiglik in die stedelike Bantoewoongebiede woonagtig is nie;

(ii) nie 'n kieser is nie;

(e) 5 elected by the voters of the Tswana national unit;

(f) 2 elected by the voters of the Venda national unit;

(g) 4 elected by the voters of the Xhosa national unit;

(h) 15 elected by the voters of the Zulu national unit; and

(2) 17 selected members selected from urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 19, and consisting of—

(a) 2 representing the North-Sotho national unit;

(b) 2 representing the South-Sotho national unit;

(c) 1 representing the Swazi national unit;

(d) 1 representing the Tsonga national unit;

(e) 2 representing the Tswana national unit;

(f) 1 representing the Venda national unit;

(g) 2 representing the Xhosa national unit;

(h) 6 representing the Zulu national unit.

Wards and Polling Districts.

4. (1) The urban local authority shall—

(a) divide the urban Bantu residential areas into wards and shall assign a number to each ward and may divide any ward into 2 or more polling districts, assigning a number to each polling district;

(b) determine what ward's or wards' voters of a particular national unit each elected member shall represent. Provided always that more than one elected member, and elected members representing the same or different national units, may be allocated to the same ward.

(2) When acting in terms of subregulation (1), the urban local authority may regard the urban Bantu residential areas as one area and need not take the boundaries of any individual area into account in fixing ward boundaries and may further take relevant administrative factors into account including existing administrative divisions and may effect a division into wards which vary substantially in area or in number of voters, or both, and has regard to—

(a) affording reasonable and practical representation on the Bantu Council to each national unit; and

(b) representation and voting related to area of residence and existing administrative divisions; and

(c) facilitating voting and rendering an election practicable.

(3) No voter shall be entitled to vote at a polling station other than at the polling station for the ward in which he is registered as a voter, and where a ward has been divided into polling districts, no voter shall be entitled to vote at a polling station other than at the polling station for the polling district in which he is resident according to the voters' list compiled in terms of regulation 24.

(4) The urban local authority may—

(a) increase or decrease the number of wards;

(b) alter the boundaries of existing wards. Provided that such alteration shall take effect only at the next ensuing general election.

Disqualification of Elected Members.

5. No person shall be eligible for election to the Bantu Council who—

(a) (i) is not lawfully resident in the urban Bantu residential areas;

(ii) is not a voter;

(b) 'n kieser is en agterstallig is met die betaling van vorderings, gelde of ander bedrae wat hy op die dag waarop die nominasies sluit, aan die stedelike plaaslike bestuur of Bantoeeraad verskuldig is;

(c) binne die tydperk van vyf jaar onmiddellik voor die datum waarop hy as kandidaat vir 'n verkiesing genomineer is, skuldig bevind is aan 'n misdryf waarvoor hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 'n maand, of met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 6 maande, veroordeel is;

(d) onderworpe is aan 'n hofbevel waarkragtens hy kranksinnig of geestelik gekrenk of gebrekkig ingevolge die bepalings van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), verklaar is;

(e) 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur is of 'n winsamp of -betrekking waaroor die stedelike plaaslike bestuur beskik, beklee;

(f) ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956 (Wet No. 17 van 1956), verbied is om vergaderings by te woon, en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die *Staatskoerant* afgekondig is kragtens artikel 2 (3) *bis* (b) van genoemde Wet;

(g) ingevolge artikel 5 (1) (e) of van artikel 9 (1) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), verbied is om vergaderings by te woon en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die *Staatskoerant* afgekondig is ingevolge artikel 10 *ter* van genoemde Wet; of

(h) 'n persoon is wie se naam verskyn op 'n lys wat opgestel is ingevolge die bepalings van artikel 4 (10) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), en wat ingevolge artikel 8 (4) van genoemde Wet in die *Staatskoerant* afgekondig is;

(i) nie in die Republiek van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gebore is nie.

Nominasie vir Verkiesing.

6. Die Kiesbeamppte moet uiters drie maande na die datum waarop hierdie regulasies gepubliseer is en daarna uiters op die eerste dag van Augustus van iedere jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou gaan word, in albei amptelike tale in 'n koerant wat gewoonlik in die stadsgebied sirkuleer, en deur middel van kennisgewings wat by iedere Superintendent se kantoor vertoon word, om nominasies vra van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantoeeraad vir die tydperk wat ingevolge regulasies 18 en 26 vasgestel is.

7. (1) Daar moet in die kennisgewing waarna daar in regulasie 6 verwys word, gemeld word op watter plek en voor watter datum en tyd die Kiesbeamppte nominasies ontvang. Sodanige datum moet minstens 14 dae en uiters 21 dae ná die uitreikdatum van die kennisgewing waarin daar om nominasies gevra word, wees.

(2) Die nominasies van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantoeeraad moet skriftelik by die Kiesbeamppte ingedien word op die vorm wat in Bylae A voorgeskryf is en wat deur die Superintendent verskaf word, en dit moet gestaaf word deur die handtekening van minstens 10 lede van die volkseenheid wat as kiesers geregistreer is in die wyk of wyke ten opsigte waarvan die nominasie geskied.

(3) Daar word nie geag dat iemand ten opsigte van wie daar 'n nominasievorm ingevolge subregulasie (2) by die Kiesbeamppte ingedien is, behoorlik genomineer is nie, tensy hy ingevolge hierdie regulasies bevoeg is om hom verkiesbaar te stel, en hy vooraf op die datum en tyd wat in subregulasie (1) genoem word, 'n bedrag van R10 by die Kiesbeamppte gedeponeer het.

(b) being a voter is in arrear with any charges, fees or other dues payable by him to the urban local authority or Bantu Council on the day when nominations close;

(c) has, within the period 5 years immediately preceding the date of his nomination for election, been convicted of any offence in respect of which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a period of more than one month, or with the option of a fine for a period of more than 6 months;

(d) is subject to an order of court declaring him to be of unsound mind or mentally disordered or defective in terms of the provisions of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916);

(e) holds an office or place of profit under or in the gift of the urban local authority as an employee;

(f) is prohibited in terms of section 2 (3) of the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act No. 17 of 1956) from attending gatherings, and whose name appears under particulars of notices published in the *Gazette* in terms of section 2 (3) *bis* (b) of the said Act;

(g) is prohibited in terms of section 5 (1) (e) or section 9 (1) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950) from attending gatherings published in the *Gazette* in terms of section 10 *ter* of and whose name appears under particulars of notices the said Act; or

(h) is a person whose name appears on a list compiled in terms of the provisions of section 4 (10) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950) and published in the *Gazette* in terms of section 8 (4) of the said Act;

(i) was not born in the Republic of South Africa or South West Africa.

Nomination for Election.

6. The Returning Officer shall not later than 3 months from the date of publication of these regulations and thereafter not later than the first day of August of each year in which a general election is to be held, call, in both official languages in newspapers which generally circulate in the urban area and by means of notices displayed at each Superintendent's office, for the nomination of candidates for the election of members of the Bantu Council for the period laid down in terms of regulations 18 and 26.

7. (1) The notice referred to in regulation 6 shall specify the place at which and the date and time before which nomination shall be received by the Returning Officer. Such date shall not be earlier than 14 days after and not later than 21 days after the date of issue of the notice calling for nominations.

(2) Nominations of candidates for election as members of the Bantu Council shall be submitted in writing to the Returning Officer in the form prescribed in Annexure A, which shall be supplied by the Superintendent, and shall be supported by the signatures of not less than 10 persons who are members of the national unit and registered as voters in the ward or wards for which the nomination is made.

(3) No person in respect of whom a nomination form has been submitted to the Returning Officer in terms of subregulation (2) shall be deemed to be duly nominated unless he qualifies to stand for election in terms of these regulations and has deposited with the Returning Officer the sum of R10 on or before the date and time referred to in subregulation (1).

(4) As 'n kandidaat minder as een-vyfde van die getal stemme wat op 'n enkele opponent uitgebring is, of, as hy meer as een opponent het, minder as een-vyfde van die getal stemme wat op sy suksesvolle opponent op wie die kleinste getal stemme uitgebring is, ontvang, verbeur hy die bedrag wat ingevolge subregulasie (3) gedeponeer is, en die geld wat aldus gedeponeer is, word in die Bantoe-inkomsterekening gestort; anders word dit aan die betrokke kandidaat terugbetaal nadat die uitslag van die stemming aangekondig is.

(5) Die Kiesbeamppte moet so gou doenlik, en uiters 14 dae na die sluitingsdatum vir nominasies, 'n lys van kandidate wat behoorlik ingevolge hierdie regulasies genomineer is, op die aanplakbord by die kantoor van die Superintendent opplak en moet ook dié kandidate wat onbestrede verkies is, tot verkose lede vir hulle onderskeie volkseenhede en wyke verklaar.

(6) As die getal geldige nominasies wat ontvang is, kleiner is as die getal vakatures, dan moet die kiesbeamppte net na die sluitingsdatum vir nominasies weer op die wyse wat by regulasie 6 voorgeskryf word, nominasies vra en mettertyd 'n tussenverkiesing hou ten einde die vakatures te vul.

Die Verskaffing van Uitrusting en Aanstelling van Beampptes.

8. Die Kiesbeamppte moet by alle verkiesings reël dat stembokkies, stembusse, stembriewe en toestelle om die stembriewe mee amptelik af te stempel, verskaf word, en moet sodanige stemopnemers en assistente aanstel en sodanige stappe doen en reëlings tref ter vergemakliking van die stemming wat wenslik geag word ten einde die verkiesing op doeltreffende wyse te kan laat geskied. Die stedelike plaaslike bestuur verskaf die uitrusting en alle uitgawe in dié verband is vir sy rekening.

Verklaring van Geheimhouding.

9. Die Kiesbeamppte en die stemopnemers en hulle assistente moet voor die begin van die stemming 'n beëdigde verklaring van geheimhouding aflê. Die verklaring moet deur die Kiesbeamppte voor 'n vrederegter of 'n kommissaris van ede, en deur 'n stemopnemer en sy assistente voor die Kiesbeamppte afgelê word.

Stemdag.

10. Daar moet ook in die kennisgewing wat kragtens regulasie 7 (5) uitgereik word, gemeld word op watter plekke, op watter dag, behalwe 'n Sondag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Kersdag, of Geloftedag, en tydens watter ure die stemming plaasvind. Daar moet minstens agt stemure tussen 8 vm. en 6 nm. wees, en dit moet deur die Kiesbeamppte vasgestel word met behoorlike inagneming van die gerief van die meerderheid van die kiesers.

Hoe daar Gestem word.

11. Die stemming by alle verkiesings wat kragtens die bepalings van hierdie regulasies gehou word, geskied per geslote stembrief op die volgende wyse:—

(a) Die stemopnemer of sy assistente in die stemlokaal moet hulle daarvan vergewis dat iemand wat aanspraak maak op 'n reg om te stem, inderdaad 'n kieser is wat op die kieserslys vir die volkseenheid vir die wyk of stembedstrik wat deur die stemlokaal bedien word, geregistreer is, en moet, nadat daar vasgestel is dat sodanige persoon aldus geregistreer is en dat sy naam en persoonsnommer op sodanige lys voorkom, sy persoonskaart wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), aan hom uitgereik is, ondersoek en sy persoonsnommer

(4) Should any candidate receive less than one fifth of the number of votes cast for a single opponent or, if he has more than one opponent, less than one fifth of the number of votes cast for his successful opponent who received the lowest number of votes, he shall forfeit the sum deposited in terms of subregulation (3) and the money thus deposited shall be paid to the Bantu Revenue Account; otherwise it shall be returned to the candidate after the result of the poll is known.

(5) The Returning Officer shall as soon as practicable, and not later than 14 days after the date for the receipt of nominations, affix on the notice board at the office of the Superintendent a notice containing a list of the candidates duly nominated in terms of these regulations and shall also declare those candidates who have been returned unopposed to be elected members for their respective national units and wards.

(6) If the number of valid nominations received is less than the number of vacancies, the Returning Officer shall immediately after the closing date of the nominations call again for nominations for such vacancies in the manner prescribed in regulation 6 and shall in due course hold a by-election to fill the vacancies.

Provision of Equipment and Appointment of Officers.

8. For all elections the Returning Officer shall arrange for compartments, ballot boxes, ballot papers, instruments for marking ballot papers with the official mark to be provided and shall appoint such polling officers and assistants and do such other acts and make such arrangements to facilitate the taking of the poll as he may deem advisable for effectually conducting the election. The equipment shall be supplied by and all expenditure in this connection shall be to the account of the urban local authority.

Declaration of Secrecy.

9. The Returning Officer and polling officers and their assistants shall make, before the opening of the poll, a declaration of secrecy under oath, in the case of the Returning Officer before a justice of the peace or commissioner of oaths, and in the case of a polling officer and his assistants before the Returning Officer.

Polling Day.

10. The notice issued in terms of regulation 7 (5) shall also stipulate the places at which, the date, other than a Sunday, Good Friday, Ascension Day, Christmas Day or the day of the Covenant on which, and the hours during which the polling shall be held. The hours of polling shall be not less than 8 hours between the hours of 8 a.m. and 6 p.m. and shall be fixed by the Returning Officer with due regard to the convenience of the majority of the voters.

Manner of Voting.

11. The voting at all elections held in terms of the provisions of these regulations shall be by secret ballot and shall take place as follows:—

(a) The polling officer or his assistants at the polling station shall ascertain that the person claiming a right to vote is a voter enrolled upon the voters' list for the national unit for the ward or polling district served by the polling station, and having ascertained that such person is so enrolled and that his name and identity number appear on such list, shall examine his identity number on the identity card issued to him in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), and enter his identity number upon the counterfoil in the

op die teenblad in die stembriefboek inskryf. Die stemopnemer of sy assistent moet dan die toepaslike stembrief uitskeur en dit aan die kieser oorhandig nadat dit agterop met 'n geheime merk wat deur die Kiesbeampte bepaal is, afgestempel is.

(b) Wanneer die kieser die stembrief ontvang waarop die name van al die behoorlik genomineerde kandidate vir sy volkseenheid en wyk vir wie hy mag stem in alfabetiese volgorde gedruk is, moet hy dit na die stembokkie neem wat vir dié doel verskaf is en aandui vir wie hy stem deur in die geheim 'n kruisie teenoor die naam van die betrokke kandidaat of kandidate te trek. Hy moet die stembrief dan só vou dat die merk sigbaar is, en nadat hy die stembrief só opgehou het dat die stemopnemer of sy assistent die merk kan herken, laat hy die stembrief val in die stembus wat voor die stemopnemer of sy assistent staan.

(c) As die kieser sy stem uitbring op meer kandidate as wat daar vakatures is, sy naam op die stembrief teken of enige merk maak of woord skryf waardeur hy uitgeken kan word, word sy stembrief as bedorwe beskou en by die tel van stemme buite rekening gelaat.

(d) Enigiemand wat probeer om namens iemand anders te stem, begaan 'n misdryf.

Bedorwe Stembriewe en Opgawe van Stembriewe.

12. (1) As 'n kieser onopsetlik 'n stembrief bederf, kan hy dit teruggee aan die stemopnemer of sy assistent wat, as hy daarvan oortuig is dat dit onopsetlik gebeur het, aan hom 'n ander stembrief moet gee en die bedorwe stembrief behou wat hy dan onmiddellik moet kanselleer en as volg endosseer: „teruggegeë ingevolge regulasie 12” en op die teenblad aanteken dat die stembrief gekanselleer is.

(2) Die stemopnemer moet dié bedorwe stembrief behou en moet sodra die stemming afgesluit is, 'n opgawe maak van die getal stembriewe wat uitgereik is, die getal bedorwe stembriewe en die getal stembriewe wat met die afsluiting van die stemming in die stembus gevind behoort te word:

Die Merk van Stemme.

13. Die stemopnemer moet as 'n kieser hom vra om dit te doen, in die teenwoordigheid van sodanige kieser die stembrief wat aan hom uitgereik is, merk op 'n wyse wat die kieser aandui, en moet die stembrief dan in die teenwoordigheid van die kieser in die stembus geplaas word.

Identifikasie van Kiesers.

14. Geen kieser wat op die stembag nie sy bewysboek of persoonskaart toon om homself te identifiseer, word toegelaat om te stem nie.

Stemlokaal.

15. (1) Niemand uitgesonderd die Kiesbeampte, stemopnemers, en hulle assistente, die kandidate en hoogstens twee nasieners wat deur iedere kandidaat benoem en deur die Kiesbeampte goedgekeur is, en die kiesers wat hulle stemme uitbring, word in die stemlokaal toegelaat nie.

(2) Die Kiesbeampte of 'n stemopnemer kan enigiemand, met inbegrip van 'n kandidaat of 'n nasiener, aansê om die stemlokaal te verlaat, en enigiemand wat versuim om die stemlokaal te verlaat wanneer hy aangesê is om dit te doen, begaan 'n misdryf, en die Kiesbeampte of 'n stemopnemer kan sodanige persoon onverwyld uit die stemlokaal laat verwyder.

ballot paper book. Then the polling officer or his assistant shall tear out the ballot paper corresponding to such counterfoil and having stamped the same with a secret mark determined by the Returning Officer, shall hand the ballot paper to the voter.

(b) When the voter has received such ballot paper on which shall be printed in alphabetical order the names of all the duly nominated candidates for whom he is entitled to vote by virtue of his national unit and ward, he shall take it to the compartment provided for that purpose and signify for whom he desires to vote by secretly placing a cross opposite the name of the candidate or candidates for whom he wishes to vote. He shall then fold the ballot paper so that the mark can be seen and having held up the ballot paper so that the polling officer or his assistant can recognise the mark, shall drop the ballot paper in the ballot box placed in front of the polling officer or his assistant.

(c) Should the voter cast his vote for more candidates than there are vacancies or sign his name on the ballot paper or make any mark or write any word by which he can be identified, his ballot paper shall be considered spoilt and not taken into account at the counting of the votes.

(d) Any person who attempts to vote on behalf of any other person shall be guilty of an offence.

Spoilt Ballot Papers and Record of Ballot Papers.

12. (1) If a voter inadvertently spoils a ballot paper he may return it to the polling officer or his assistant who if he is satisfied of such inadvertence shall give him another ballot paper and retain the spoilt ballot paper which he shall immediately cancel and endorse with the words "returned under regulation 12" and the fact of such cancellation shall be noted upon the counterfoil.

(2) Such spoilt ballot paper shall be retained by the polling officer who shall as soon as the poll is closed compile a record of the number of ballot papers issued, the number of spoilt ballot papers and the number of ballot papers that ought to be found in the ballot boxes at the close of the poll.

Recording of Votes.

13. On the application of any voter the polling officer shall in the presence of such voter mark the vote of such voter on the ballot paper issued to him in a manner directed by such voter and place the ballot paper in the ballot box in the presence of the voter.

Identification of Voters.

14. No voter who, on the day of polling, does not produce his reference book or identity card at the polling station to identify himself, shall be permitted to vote.

Polling Station.

15. (1) No person other than the Returning Officer, polling officers and their assistants, candidates and not more than 2 scrutineers appointed by every candidate and approved by the Returning Officer and the persons recording their votes shall be admitted into the polling station.

(2) The Returning Officer or a polling officer may require any person including a candidate or scrutineer, to leave the polling station and any person who fails to leave the polling station when so required, shall be guilty of an offence, and the Returning Officer or a polling officer may cause such person to be removed forthwith from the polling station.

Uitslag van die Verkiesing.

16. (1) Die stemopnemer en sy assistente moet so gou doenlik na die afsluiting van die stemming en nadat die opgawe ooreenkomstig regulasie 12 (2) saamgestel is, die stemme wat op iedere kandidaat uitgebring is tel, en die Kiesbeamppte moet die kandidate, dieselfde getal as die getal vakatures wat in die bepaalde wyk of wyke gevul moet word, wat die meeste stemme in hulle onderskeie wyk of wyke ontvang het, tot behoorlik verkose lede verklaar wat die bepaalde volksaenheid in die betrokke wyk of wyke verteenwoordig.

(2) Slegs die Kiesbeamppte, die stemopnemer en sy assistente, die kandidate en een van die nasieners wat kragtens regulasie 15 (1) aangestel is, mag teenwoordig wees terwyl die stemme getel word.

(3) Die Kiesbeamppte moet so gou moontlik na die stembdag die Bestuurder skriftelik in kennis stel van die uitslag van die verkiesing en die getal stemme wat ten opsigte van iedere kandidaat uitgebring is, verstrek.

Beslissing in die Geval van 'n Staking van Stemme.

17. Indien dit blyk dat daar ewe veel stemme uitgebring is op twee of meer kandidate wat nie almal verkose verklaar kan word nie, moet die Kiesbeamppte die suksesvolle kandidaat of kandidate by loting bepaal.

Algemene Verkiesings.

18. Die eerste algemene verkiesing van lede vir die Bantoeraad moet gehou word op 'n datum binne drie maande na die afkondiging van hierdie regulasies, en die lede wat aldus verkies is, beklee die amp tot op die dertigste dag van September van die derde kalenderjaar na die kalenderjaar waarin die eerste verkiesing gehou is, tensy 'n lid se setel vroeër vakant raak.

Register en Lys van Stedelike Verteenwoordigers.

19. Sodra die Bantoesakekommissaris die inligting waarvan daar melding gemaak word in regulasie 4 van die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 231 van 1962 aangeteken, sodanige inligting aan die stedelike plaaslike bestuur verstrek, en die stedelike plaaslike bestuur verwittig het of die Minister die kandidatuur vir die Bantoeraad van iedere stedelike verteenwoordiger wat daarin genoem word goedgekeur het, moet die stedelike plaaslike bestuur besluit of hy die kandidatuur vir die Bantoeraad van iedere betrokke stedelike verteenwoordiger goedkeur al dan nie, en in laasgenoemde geval, watter stedelike verteenwoordigers hy as kandidate verwerp. Verteenwoordigers wat aldus verwerp is, kan nie gekies word nie. Die stedelike plaaslike bestuur moet onverwyld sy beslissing aan die Bantoesakekommissaris oordra sodat dit aangeteken kan word in die register van stedelike verteenwoordigers wat die Bantoesakekommissaris ingevolge regulasie 4 van die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 231 van 1962, moet hou.

Gekose Lede.

20. Die kiesing van lede wat gekies moet word, geskied soos die Minister, die Bantoesakekommissaris en die stedelike plaaslike bestuur ooreengekom het op die wyse wat hieronder uiteengesit is, onderworpe egter aan sodanige veranderings as wat genoemde partye nodig mag ag:—

(a) Die Bantoesakekommissaris sal binne sewe dae na die datum van publikasie van hierdie regulasies en op die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing na die eerste algemene verkiesing gehou

Result of Election.

16. (1) As soon after the closing of the poll as practicable and after the record in terms of regulation 12 (2) has been compiled, the polling officer and his assistants shall count the votes recorded for each candidate, and the Returning Officer shall declare the candidates, equal in number to the number of vacancies to be filled in the particular ward or wards, who have received the greatest number of votes for their respective ward or wards to be duly elected as members representing the particular national unit for the ward or wards concerned.

(2) Only the Returning Officer, the polling officer and his assistants, the candidates and one of the scrutineers appointed in terms of regulation 15 (1) may be present while the votes are being counted.

(3) As soon as possible after the polling day the Returning Officer shall notify the Manager in writing of the result of the election indicating the number of votes polled in respect of each candidate.

Determination in Event of Equal Number of Votes.

17. In the event of the number of votes being found to be equal for 2 or more candidates all of whom cannot be declared elected, the Returning Officer shall by lot determine the successful candidate or candidates.

General Elections.

18. The first general election of members for the Bantu Council shall take place on a date within 3 months after the promulgation of these regulations and the members so elected shall hold office, unless a member's seat is vacated earlier, until the 30th day of September of the third calendar year after the calendar year during which the first election was held.

Register and List of Urban Representatives.

19. As soon as the Bantu Affairs Commissioner records the information mentioned in regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962 and furnishes such information to the urban local authority and advises the urban local authority whether the Minister has approved of the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative mentioned therein, the urban local authority shall decide whether it approves of the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative concerned and if not, what urban representatives it rejects as candidates. Such rejected representatives shall not be eligible for selection. The urban local authority shall forthwith convey its decision to the Bantu Affairs Commissioner for recording in the register of urban representatives which he is required to maintain in terms of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962.

Selection of Selected Members.

20. Selection of selected members shall take place as agreed by the Minister, the Bantu Affairs Commissioner and the urban local authority in the manner set out hereunder, but subject to such variation as the said parties may deem necessary:—

(a) Within 7 days from the date of publication of these regulations and on the last working day of June of each year in which a general election after the first general election is to be held, the Bantu Affairs Com-

moet word, 'n lys opstel met al die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is. Op dieselfde dag sal hy die lys waarmerk as 'n juiste weergawe van die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is; sal hy die oorspronklike lys aan die Kiesbeampte oorhandig en sal hy afskrifte daarvan op die opklakborde by sy kantoor en dié van al die superintendente plak.

(b) Die Bantoesakekommissaris sal afsonderlike vergaderings van die stedelike verteenwoordigers van iedere volkseenheid wat ingevolge regulasie 3 (2) in die Bantoraad verteenwoordig moet word belê ten einde hulle in staat te stel om uit die kandidate van die bepaalde volkseenheid, wat ingevolge regulasie 19 deur die Minister en die plaaslike bestuur goedgekeur is, 'n lid of lede te kies om hulle volkseenheid in die Bantoraad te verteenwoordig.

(c) Die eerste vergadering moet uiters 21 dae na die publikasie van hierdie regulasies gehou word, en daar moet iedere jaar waarin 'n algemene verkiesing na die eerste algemene verkiesing gehou moet word, sulke vergaderings uiters op die laaste werksdag van Julie gehou word. Met dien verstande dat as die maksimum getal stedelike verteenwoordigers van 'n volkseenheid soos dit ingevolge regulasie 3 (2) vasgestel is om een of ander rede nie gekies is nie, daar te eniger tyd vergaderings gehou kan word om een of meer bykomende stedelike verteenwoordigers, altesaam hoogstens die getal wat ingevolge regulasie 3 (2) voorgeskryf word, te kies en die bepalings wat hierby voorgeskryf word, is *mutatis mutandis* van toepassing op sodanige kiesing en op sodanige vergadering.

(d) Die Bantoesakekommissaris sal iedere stedelike verteenwoordiger van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n vergadering gehou moet word, per geregistreerde pos verwittig van die tyd, datum en plek van die vergadering.

(e) Slegs stedelike verteenwoordigers wie se name op die lys wat in regulasie 19 genoem word verskyn, en wat lede is van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n verteenwoordiger gekies moet word, en sodanige beamptes van die stedelike plaaslike bestuur as wat die Bantoesakekommissaris bepaal, word toegelaat om die vergadering by te woon.

(f) Die Bantoesakekommissaris sal op die vergaderings voorsit, en nadat hy die doel daarvan verduidelik het, sal hy die stedelike verteenwoordigers wat teenwoordig is, versoek om uit hulle eie geledere kandidate te nomineer om die vakatures te vul soos dit ingevolge regulasie 3 (2) voorgeskryf word. Elke nominasie moet gesekondeer word.

(g) Indien slegs die vereiste getal kandidate om die vakatures te vul genomineer word, sal die Bantoesakekommissaris dié kandidate behoorlik gekose verklaar. Ingeval meer as die vereiste getal ten opsigte van die betrokke volkseenheid genomineer word, sal die Bantoesakekommissaris dadelik 'n steming hou op die wyse wat in paragraaf (h) voorgeskryf word.

(h) (i) Die Bantoesakekommissaris sal die stedelike verteenwoordigers versoek om per stembrief te stem en iedere verteenwoordiger kan slegs stem vir soveel kandidate as wat daar vakatures is.

(ii) Die vereiste getal kandidate wat die meeste stemme ontvang, word behoorlik gekose verklaar.

(iii) Indien die juiste getal lede wat gekies is nie bepaal kan word nie omdat daar ewe veel stemme op twee of meer kandidate uitgebring is, sal die Bantoesakekommissaris deur loting in die teenwoordigheid van die verteenwoordigers beslis watter van genoemde kandidate gekies is om die gekose lede voltallig te maak.

missioner will compile a list on which all the information contained in his register of urban representatives is reflected. On the same day he will certify the list to be a true transcript of the information contained in his register of urban representatives, hand the original list to the Returning Officer, and post copies thereof on the notice boards at his and all Superintendents' offices.

(b) The Bantu Affairs Commissioner will convene separate meetings of the urban representatives of each of the national units which are to be represented on the Bantu Council in terms of regulation 3 (2) to enable them to select from amongst the candidature for the particular national unit concerned approved by the Minister and the local authority in terms of regulation 19 a member or members to represent their national unit on the Bantu council.

(c) The first meeting will be held not later than 21 days after the promulgation of these regulations, and in each year in which a general election after the first general election is to be held, such meetings will be held not later than the last working day of July: Provided that where the maximum number of urban representatives in respect of any national unit as provided for by regulation 3 (2) have not been selected for any reason, meetings may be held at any time for the selection of one or more additional urban representatives in all not more than the number prescribed in terms of regulation 3 (2) and the provisions herein prescribed will *mutatis mutandis* apply in respect of such selection and at such meeting.

(d) The Bantu Affairs Commissioner will notify each urban representative of the national unit in respect of which a meeting is to be held by registered post of the time, date and place of the meeting.

(e) Only urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 19 and who are members of the national unit in respect of which a representative is to be chosen, and such officials of the urban local authority as the Bantu Affairs Commissioner may require will be allowed to attend the meeting.

(f) The Bantu Affairs Commissioner will preside at the meetings and after explaining the purpose thereof call on the urban representative present to nominate from amongst themselves candidates to fill the vacancies as prescribed in terms of regulation 3 (2). Each nomination must be seconded.

(g) If only the required number of candidates to fill the vacancies are nominated the Bantu Affairs Commissioner will declare such candidates to be duly selected. In the event of more than the required number being nominated in respect of the national unit concerned the Bantu Affairs Commissioner will forthwith conduct a ballot in the manner prescribed in paragraph (h).

(h) (i) The Bantu Affairs Commissioner will call upon the urban representatives to vote by ballot and each representative shall be entitled to vote for only such number of candidates as there are vacancies to be filled.

(ii) The required number of candidates who receive the largest number of votes shall be declared to be duly selected.

(iii) If the exact number of selected members cannot be determined because of equality of votes cast for 2 or more candidates the matter will be determined by the Bantu Affairs Commissioner by the casting of lots in the presence of the representatives to determine which of the said candidates shall be selected to make up the full complement of members.

(i) Die Bantoesakekommissaris sal so gou as moontlik na die vergadering die name van die gekose kandidate, asook die name van die stedelike verteenwoordigers wat die vergadering bygewoon het, skriftelik aan die Bestuurder verstrek.

Ampstermyne van Gekose lede.

21. Iedere gekose lid se ampstermyne begin op die dag net na die dag van die algemene verkiesing tydens die jaar waarin hy gekies is, en behoudens regulasies 22 en 27 beklee hy sy amp tot op die dag net voor die volgende algemene verkiesing, waarop hy hom weer verkiesbaar kan stel.

Vakatures.

22. (1) 'n Lid van die Bantoeraad kan deur 'n skriftelike kennisgewing wat hy onderteken het aan die Bestuurder te besorg, as lid bedank en sy setel word dan vakant.

(2) 'n Lid hou op om 'n lid van die Bantoeraad te wees indien hy—

(a) na 'n skuldigbevinding weens 'n misdryf gevonnis word tot gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van langer as een maand, of met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van langer as ses maande;

(b) terwyl hy 'n verkose lid is, sonder die toestemming van die Bantoeraad vir 'n ononderbroke tydperk van langer as twee maande die stadsgebied verlaat of daaruit weg is;

(c) versuim om, sonder die toestemming van die Bantoeraad, drie agtereenvolgende maandelikse vergaderings van die Bantoeraad by te woon;

(d) tot lid van die Bantoeraad verkies of gekies word terwyl hy ingevolge die bepalings van hierdie regulasies nie bevoeg is om tot lid daarvan verkies of gekies te word nie;

(e) onderworpe word aan die diskwalifikasies uiteengesit by paragrafe (a) en (d) tot en met (h) van regulasie 5;

(f) terwyl hy 'n gekose lid is, ophou om 'n stedelike verteenwoordiger kragtens Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962 te wees.

(3) Indien 'n lid om enigeen van die redes wat in subregulasie (2) uiteengesit is ophou om 'n lid te wees, moet die Bestuurder 'n skriftelike kennisgewing by sodanige lid se jongsbekende woonplek laat aflewer waarin hy meegedeel word dat hy nie meer 'n lid van die Bantoeraad is nie.

(4) As daar ingevolge subregulasie (1) of (2) of op 'n ander wyse 'n toevallige vakature vir 'n verkose lid ontstaan, moet die Bestuurder dadelik die Kiesbeampte gelas om 'n tussenverkiesing ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasies te hou ten einde die vakature te vul. Met dien verstande dat as sodanige vakature ontstaan tussen die eerste dag van April en die dertigste dag van September van die jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou moet word, dit nie nodig is om 'n tussenverkiesing te hou nie.

(5) As daar ingevolge subregulasie (1) of (2) of op 'n ander wyse 'n toevallige vakature vir 'n gekose lid ontstaan, moet die Bestuurder die Bantoesakekommissaris dadelik versoek om die vakature te vul op die wyse wat ingevolge regulasies 19 en 20 voorgeskryf word.

(6) 'n Lid wat met 'n tussenverkiesing verkies word of wat ingevolge subregulasie (5) gekies word, beklee die amp slegs vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyne van die lid in wie se plek hy verkies of gekies is.

(i) The Bantu Affairs Commissioner will, as soon as possible after the meeting, furnish the Manager in writing with the names of the selected candidates and with the names of urban representatives who attended the meeting.

Term of Office of Selected Members.

21. Every selected member shall hold office from the day immediately after the day of the general election during the year in which he was selected, and shall subject to regulations 22 and 27 continue in office until the day immediately preceding the next general election, and shall be eligible for re-election.

Vacancies.

22. (1) Any member of the Bantu Council may by notice given in writing under his hand and delivered to the Manager, resign his seat which shall thereupon become vacant.

(2) Any member shall cease to be a member of the Bantu Council if he—

(a) is sentenced, in respect of a conviction for any offence to imprisonment without the option of a fine for a period of more than one month, or with the option of a fine, for a period of more than 6 months;

(b) being an elected member leaves or absents himself from the urban area, without the permission of the Bantu Council, for a continuous period of more than 2 months;

(c) fails, without the leave of the Bantu Council, to attend 3 consecutive monthly meetings of the Bantu Council;

(d) is elected or selected as a member of the Bantu Council, whilst not being eligible for election or selection thereto in terms of the provisions of these regulations;

(e) becomes subject to the disqualifications prescribed in paragraphs (a) and (d) to (h) of regulation 5;

(f) being a selected member, ceases to be an urban representative in terms of Government Notice No. R. 231 of 1962.

(3) If for any of the reasons set out in subregulation (2) a member ceases to be a member, the Manager shall cause a written notice to be delivered to such member's last known place of residence advising him that he is no longer a member of the Bantu Council.

(4) Upon a casual vacancy for an elected member occurring in terms of subregulation (1) and (2) or in any other manner the Manager shall forthwith call upon the Returning Officer to hold a by-election in terms of these regulations to fill the vacancy: Provided that if the said vacancy occurs between the first day of April and the thirtieth day of September of the year in which a general election is to be held it shall not be necessary to hold a by-election.

(5) Upon a casual vacancy for a selected member occurring in terms of subregulation (1) or (2) or in any other manner, the Manager shall, forthwith request the Bantu Affairs Commissioner to fill the vacancy in the manner prescribed in terms of regulations 19 and 20.

(6) Any member elected in pursuance of a by-election or selected in terms of subregulation (5) shall hold office only for the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he has been elected or selected.

Kwalifikasies van Kiesers.

23. (1) Slegs persone wat in die Republiek van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gebore is en wat geregistreerde bewoners in die stedelike Bantoe-woongebiede is en wie se name ooreenkomstig regulasie 24 op die kieserslys verskyn, is bevoegd om in 'n verkiesing van verkose lede van die Bantoe-raad te stem.

(2) Indien dit te eniger tyd tot voldoening van die Bestuurder bewys word dat so 'n kieser onderworpe is aan enigeen van die diskwalifikasies wat in paragrawe (f), (g), (h) en (i) van regulasie 5 genoem word, moet sy naam onmiddellik in die kieserslys geskrap word.

Die Kieserslys.

24. (1) Die Bestuurder moet binne 'n maand van die datum van publikasie van hierdie regulasies af 'n lys opstel en hou van persone wat ingevolge regulasie 23 bevoeg is om by enige verkiesing wat in dié regulasie genoem word, te stem.

(2) Die persoonsnommer, naam en adres van die kieser en die volkseenheid waarvan hy 'n lid is, asook die nommer van die wyk waarin hy woonagtig is, moet op sodanige lys verstrekk word. Indien 'n wyk in stemdistrikte verdeel is, moet die nommer van die stemdistrik waarin die kieser woonagtig is, ook daarop aangegee word.

(3) Slegs die kiesers wat geregistreerde bewoners is tot en met die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing ingevolge die bepalings van hierdie regulasies gehou moet word, is geregtig om by dié verkiesing te stem. Met dien verstande dat in die geval van die eerste algemene verkiesing, slegs kiesers wat geregistreerde bewoners op die afkondigingsdatum van hierdie regulasies is, geregtig is om by dié verkiesing te stem.

(4) Slegs die kiesers wat geregistreerde bewoners is tot en met die dag waarop daar 'n vakature vir 'n verkose lid ontstaan, is daarop geregtig om by 'n tussenverkiesing wat ingevolge die bepalings van hierdie regulasies gehou word, te stem.

(5) 'n Kieserslys wat ingevolge die bepalings van hierdie regulasies opgestel is, moet minstens een kalendermaand voordat die algemene verkiesing of tussen verkiesing gehou word, ter insae van die publiek lê.

(6) Enigiemand wie se naam nie op die kieserslys voorkom nie en wat as 'n kieser geregistreer wil word, moet die Bestuurder skriftelik versoek om sy naam op die kieserslys vir sy volkseenheid in die wyk waar hy 'n geregistreerde bewoner is, in te voeg, en as sodanige persoon ingevolge die bepalings van hierdie regulasies bevoeg is om as kieser geregistreer te word, moet die Bestuurder sy naam in die lys laat invoeg. Met dien verstande dat niemand daarop geregtig is om sy naam in die lys te laat opneem binne drie maande voor 'n verkiesing nie.

Voorsitter en Ondervoorsitter.

25. (1) Daar moet binne veertien dae na die eerste algemene verkiesing wat ingevolge die bepalings van hierdie regulasies gehou is, en daarna jaarliks gedurende die eerste veertien dae van die maand Oktober, 'n spesiale vergadering van die Bantoe-raad gehou word, en op iedere sodanige vergadering moet die aanwesige lede uit hulle geledere 'n voorsitter en 'n ondervoorsitter verkies, wat onmiddellik die ampte aanvaar en dit beklee tot op die datum van die eerste spesiale vergadering wat in Oktober die daaropvolgende jaar gehou word. Die Bestuurder sit op sodanige spesiale vergadering voor totdat die voorsitter verkies is, maar hy het nie 'n stem nie.

Qualification of Voters.

23. (1) Only persons who were born in the Republic of South Africa or in South West Africa, and who are registered occupiers within the urban Bantu residential areas and whose names appear on the voters' list in terms of regulation 24 shall be qualified to vote at any election of elected members of the Bantu Council.

(2) If it is proved to the satisfaction of the Manager at any time that such voter is subject to any of the disqualifications mentioned in paragraphs (f), (g), (h) and (i) of regulation 5 such voter's name shall be removed from the voters' list forthwith.

Voters' List.

24. (1) Within one month from the date of publication of these regulations the Manager shall compile and maintain a list of persons who are qualified in terms of regulation 23 to vote at any election referred to in that regulation.

(2) In such list shall be reflected the identity number and name and address of the voter and the national unit of which he is a member, as well as the number of any ward in which he is a resident. Where a ward has been divided into polling districts, the number of the polling district in which the voter is resident shall also be shown.

(3) For the purpose of any general election to be held in terms of these regulations, only those voters who are registered occupiers up to and including the last working day of June of the year in which the election is to be held shall be entitled to vote in that election; Provided that in the case of a first general election only voters who are registered occupiers at the date of publication of these regulations shall be entitled to vote at such election.

(4) For the purpose of any by-election to be held in terms of these regulations the names of only those voters who are registered occupiers up to and including the day on which a vacancy for an elected member occurs, shall be entitled to vote in that by-election.

(5) Any voters' list compiled in terms of these regulations shall be available for inspection by the public at least one calendar month before the general election or by-election is due to take place.

(6) Any person whose name does not appear on the voters' list and who wishes to be enrolled as a voter shall apply to the Manager in writing for his name to be placed on the list for his national unit and pertaining to the ward in which he is a registered occupier, and if such person is qualified in terms of these regulations to be enrolled as a voter the Manager shall cause his name to be placed on the list: Provided that no person shall be entitled to have his name placed on the list within 3 months prior to any election.

Chairman and Deputy Chairman.

25. (1) A special meeting of the Bantu Council shall be held within 14 days after the first general election held in terms of these regulations and annually thereafter during the first 14 days of the month of October and at every such meeting the members present shall elect one of their number to be Chairman and one member to be deputy chairman who shall forthwith enter upon their offices and continue therein up to the date of the first special meeting held in October of the ensuing year. The Manager shall preside at such special meeting until the Chairman is elected, but shall have no vote.

(2) Indien die amp van voorsitter of van ondervoorsitter vakant raak anders as deur die verstryking van die termyn waarvoor die bekleër verkies is, moet die lede op die gewone maandelikse vergadering nadat die vakature ontstaan het, 'n opvolger uit hulle geledere verkies.

(3) As die voorsitter sowel as die ondervoorsitter om een of ander rede nie 'n vergadering bywoon nie, moet die aanwesige lede iemand uit hulle geledere benoem om as voorsitter op dié vergadering op te tree.

Ampstermyn van Verkose Lede.

26. Behoudens die bepalings van regulasies 18, 22 en 27 beklee iedere verkose lid van die Bantoeraad sy amp vir 'n tydperk van drie jaar, waarna hy hom weer verkiesbaar kan stel.

Ampsvoorwaardes van Lede van die Bantoeraad.

27. (1) Geen lid van die Bantoeraad mag op watter wyse ook al 'n aandeel hê in, of belang hê by, 'n ooreenkoms, kontrak of reëling, wat deur of met die Bantoeraad gesluit of getref word nie, uitgesonderd in verband met die huur van terreine, persele, of geboue.

(2) Geen lid mag enige belofte, geld, omkoopgeld of vergoeding hoegenaamd, uitgesonderd sy regmatige toelae wat die stedelike plaaslike bestuur aan hom betaal, uit hoofde van sy amp eis of aanvaar nie.

(3) 'n Lid wat die bepalings van subregulasie (1) of (2) oortree, begaan 'n misdryf en is onbevoegd om 'n amp kragtens hierdie regulasies te beklee of om daarin aan te bly.

Bykomende Pligte van Gekose Lede.

28. 'n Gekose lid moet namens die volkseenheid wat hy verteenwoordig, die belange van dié eenheid binne die stedelike Bantoewoongebiede en binne die stadsgebied behartig, en hy moet die lede van die volkseenheid wat hy verteenwoordig ingelig hou en hulle ook van raad bedien met betrekking tot aangeleenthede wat die algemene belang raak van die lede van die volkseenheid wat in die stedelike Bantoewoongebiede en die stadsgebied woonagtig is.

Besoldiging van Lede.

29. (1) Daar kan aan lede van die Bantoeraad sodanige toelae betaal word as wat die stedelike plaaslike bestuur bepaal.

(2) Die toelae word op 'n maandelikse grondslag bereken en maandeliks betaal: Met dien verstande dat 'n lid, behoudens die bepalings van hierdie subregulasie en van subregulasie (3), 10% (10 *persent*) van sodanige toelae verbeur ten opsigte van iedere vergadering van die Bantoeraad of van 'n komitee daarvan, wat hy nie gedurende die maand waarvoor die toelae betaal word bywoon nie: Voorts met dien verstande dat hy nie 'n gedeelte van sy toelae verbeur nie as sy afwesigheid van 'n vergadering toe te skryf is aan 'n oorsaak wat die Bestuurder na oorlegpleging met die Voorsitter van die Bantoeraad redelik ag.

(3) Die Bantoeraad kan aan 'n lid hoogstens dertig dae gedurende 'n jaar verlof tot afwesigheid toestaan, en die hele toelae wat ingevolge subregulasie (1) aan sodanige lid betaalbaar is, word aan hom betaal ondanks die feit dat hy aldus afwesig was. Geen toelae word betaal ten opsigte van enige gedeelte van 'n verloftydperk wat genoemde dertig dae oorskry nie.

Die Belê van Vergaderings.

30. Die Bantoeraad moet minstens een vergadering per maand hou op 'n dag en 'n tyd wat die Bantoeraad in oorleg met die Bestuurder bepaal.

(2) In the event of the offices of chairman or deputy chairman being vacated, otherwise than by the expiry of the period for which the incumbent was elected, a successor shall be elected by the members from amongst themselves at the ordinary monthly meeting after the vacancy has occurred.

(3) If both the chairman or deputy chairman for any reason fail to attend a meeting, the members presents shall appoint anyone of their number to act as Chairman at that meeting.

Term of Office of Elected Members.

26. Subject to the provisions of regulations 18, 22 and 27 every elected member of the Bantu Council shall hold office for a period of 3 years and shall be eligible for re-election.

Conditions of Service of Members of the Bantu Council.

27. (1) No member of the Bantu Council shall in any way be concerned or interested in any bargain contract or arrangement whatsoever, made by or with the Bantu Council save in regard to hiring of sites, premises or buildings.

(2) No member shall exact or accept any promises, fee, bribe or reward whatsoever by virtue of his office other than his proper allowances paid to him by the urban local authority.

(3) Any member contravening subregulation (1) or (2) shall be guilty of an offence and he shall be incapable of holding or continuing in any office in terms of these regulations.

Additional Duties of Selected Members.

28. A selected member shall, on behalf of the national unit he represents, serve the interest of that unit within the urban Bantu residential area and within the urban area and shall keep the members of the national unit represented by him informed and also advise them regarding matters affecting the general interest of the members of the national unit residing in the urban Bantu residential area and the urban area.

Payment of Members.

29. (1) Members of the Bantu Council may be paid such allowances as may be determined by the urban local authority.

(2) The allowances shall be computed on a monthly basis and shall be payable monthly: Provided that a member shall subject to this subregulation and subregulation (3), forfeit 10% (ten *per centum*) of such allowance in respect of each meeting of the Bantu Council or of a committee thereof which he does not attend during the month for which the allowance is payable: Provided further that he shall not forfeit any portion of his allowance if his absence from any meeting is due to any cause which the Manager, after consultation with the Chairman of the Bantu Council, considers to be reasonable.

(3) The Bantu Council may grant a member not more than 30 days leave of absence from office during any year for which the full allowance payable to such member in terms of subregulation (1) shall be payable despite his absence. No allowance shall be payable in respect of leave of absence in excess of the said 30 days.

Convening of Meetings.

30. The Bantu Council shall hold at least one meeting per month on a day and at a time to be decided upon by the Bantu Council in consultation with the Manager.

Spesiale Vergaderings.

31. (1) Die Bestuurder kan, as hy van die noodsaaklikheid daarvan oortuig is, 'n spesiale vergadering van die Bantoeraad belê deur die lede minstens vier-en-twintig uur voor die vergaderdatum daarvan kennis te gee.

(2) Slegs die sake waarvoor die spesiale vergadering belê is, word op die vergadering behandel.

Kennisgewing van Vergaderings.

32. Behoudens die bepalings van regulasie 31, moet die Sekretaris van die Bantoeraad 'n kennisgewing waarin die tyd en plek van iedere vergadering van die Bantoeraad verstrekkend word, aan iedere lid van die Bantoeraad en aan die Bestuurder bestel. Die agenda vir die bepaalde vergadering moet by sodanige kennisgewing ingesluit wees, en die kennisgewing aan 'n lid moet minstens twee-en-sewentig uur voor sodanige vergadering persoonlik of per pos aan hom bestel word, en die kennisgewing aan die Bestuurder moet minstens twee-en-sewentig uur voor sodanige vergadering aan hom persoonlik besorg of in sy kantoor gelaat word. As 'n kennisgewing van 'n vergadering nie behoorlik bestel is nie, maak dit nie 'n besluit wat op 'n vergadering geneem word, ongeldig nie.

Kworum.

33. Enige getal lede wat meer as die helfte van die totale getal verkose lede en meer as die helfte van die totale getal gekose lede is, vorm 'n kworum van die Bantoeraad.

Beslissende Stem van die Voorsitter.

34. In die geval van 'n staking van stemme het die Voorsitter 'n beslissende stem.

Strafbepaling.

35. Iemand wat skuldig bevind word weens 'n oortreding van enige van die bepalings van regulasies 11, 14, 15 of 27 staan bloot aan die strawwe wat by artikel 44 van die Hoofwet voorgeskryf word.

AANHANGSEL A.

DIE STEDELIKE BANTOERAAD VAN JOHANNESBURG.

Die Kiesbeampste,

BENOEMING VAN 'N KANDIDAAT VIR 'N VAKATURE IN DIE STEDELIKE BANTOERAAD, VIR DIE VOLKSEENHEID IN WYK(E)

Ons, die ondergetekende lede van die volkseenheid wat in wyk(e) no. _____ as kiesers geregistreer is, benoem hierby (naam van kandidaat) _____

vir verkiesing as verteenwoordiger van die volkseenheid in wyk(e) no. _____

Naam (in drukskrif).	Persoons- nommer.	Adres.	Handtekening.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

AANVAARDING VAN BENOEMING DEUR KANDIDAAT.

Ek, _____, persoonsnommer _____ wat by _____ woon, aanvaar hierby die benoeming vir die vakature in die stedelike Bantoeraad van Johannesburg wat hierbo beskryf word.

Datum _____ Benoeemde se handtekening.
T.A.L.G. 5/171/2.

Special Meetings.

31. (1) The Manager upon being satisfied of the necessity of so doing, may call a special meeting of the Bantu Council by giving the members at least 24 hours notice.

(2) No business shall be transacted at any such meeting except such as the meeting may have been specially convened to consider.

Notice of Meetings.

32. Save as provided in regulation 31, notice of the time and place of every meeting of the Bantu Council shall be served by the Secretary of the Bantu Council on every member of the Bantu Council and on the Manager. Such notice shall embody the agenda for that particular meeting, and notice to a member shall be effected either personally or by post at least 72 hours before such meeting, and notice to the Manager shall be effected either personally or by leaving the notice at his offices at least 72 hours before such meeting. Lack of proper service of notice of a meeting shall not invalidate any decision taken at any meeting.

Quorum.

33. Any number of members exceeding one half of the total number of elected members and one half of the total number of selected members shall form a quorum of the Bantu Council.

Casting Vote of Chairman.

34. In the event of an equality of votes the Chairman shall have a casting vote.

Penalties.

35. Any person convicted of a contravention of any of the provisions of regulations 11, 14, 15 or 27 shall be liable to the penalties prescribed in section 44 of the principal Act.

ANNEXURE A.

URBAN BANTU COUNCIL OF JOHANNESBURG.

The Returning Officer,

NOMINATION OF CANDIDATE FOR VACANCY ON THE URBAN BANTU COUNCIL FOR THE NATIONAL UNIT FOR WARD(S) _____

We, the undersigned, members of the _____ national unit, and registered as voters in ward No./Nos. _____, hereby nominate (name of candidate) _____ for election as the representative of the _____ National unit in Ward/s No./Nos. _____

Name (to be printed).	Identity number.	Address.	Signature.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

ACCEPTANCE OF NOMINATION BY CANDIDATE.

I, _____, Identity No. _____ residing at _____ hereby accept nomination for the vacancy described above on the Urban Bantu Council of Johannesburg.

Date _____ Nominee's Signature.
T.A.L.G. 5/171/2.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1968.

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, Harry Lionel Hope van Leystraat 54, Victory Park, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria doen om hom voor of op 24 Januarie 1968 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1968.

NIGEL WYSIGINGSKEMA 1/7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, soos volg te wysig:—

„Ongeveer 28,502 vierkante voet wat Gedeelte 9 van die plaas Bultfontein 192 IR is en wat tans gesoneer is vir die volgende doeleindes:—

(a) Ongeveer 3,834 vierkante voet „Geen spesifieke doel”;

(b) ongeveer 12,888 vierkante voet „paddoeleindes”; en

(c) ongeveer 11,780 vierkante voet „Oop ruimte”; en ongeveer 4,104 vierkante voet wat Gedeelte 38 is van die plaas Bultfontein 192 IR wat vir „Oop ruimte” gesoneer is, asook ongeveer 7,149 vierkante voet wat Gedeelte 34 is van die plaas Bultfontein 192 IR wat vir „Oop ruimte” gesoneer is, heringedeel te word vir die volgende doeleindes:—

(a) Ongeveer 8,944 vierkante voet vir „Spesiale doeleindes”; en

(b) ongeveer 30,811 vierkante voet vir „Algemene besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Nigel-wysigingskema 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Nigel en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsg gebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 2 OF 1968.

NOTICE.—BOOKMAKER LICENCE.

I, Harry Lionel Hope of 54 Ley Road, Victory Park, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 24 January 1968. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

3-10

NOTICE No. 4 OF 1968.

NIGEL AMENDMENT SCHEME 1/7.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Nigel has applied for Nigel Town-planning Scheme 1963, to be amended as follows:—

“Approximately 28,502 square feet being Portion 9 of the farm Bultfontein 192 IR, which is at present zoned for the following purposes:—

(a) Approximately 3,834 square feet ‘No specific purpose’;

(b) approximately 12,888 square feet ‘Road purposes’; and

(c) approximately 11,780 square feet ‘Open space’;

and approximately 4,104 square feet being Portion 38 of the farm Bultfontein 192 IR, which is zoned as ‘Open space’ and also approximately 7,149 square feet being Portion 34 of the farm Bultfontein 192 IR, which is zoned as ‘Open space’, to be rezoned for the following purposes:—

(a) Approximately 8,944 square feet for ‘Special purposes’; and

(b) approximately 30,811 square feet for ‘General business’.”

This amendment will be known as Nigel Amendment Scheme 1/7. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

3-10

KENNISGEWING No. 5 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RIDGEWAY UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat „Ridgeway Development (Proprietary) Limited” aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kroonheuwel 111 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ridgeway Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Mondeor, plus-minus 1 myl suidoos van Baragwanath lughawe en op 'n gedeelte van Restant van die plaas Kroonheuwel, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1968.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/264.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas 362, Bellevue, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Frances- en Bezuidenhoutstraat, op sekere voorwaardes van “Algemene Woon” tot “Algemene Besigheid” sodat daar winkels op die standplaas opgerig kan word. Een van die voorgestelde voorwaardes vir die herindeling is dat daar 'n serwituut vir parkeerdoeleindes oor die hele Standplaas 342, Bellevue, wat tans vir “Algemene Woon” ingedeel is, aan die Raad afgestaan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/264 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelike in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

NOTICE No. 5 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIDGEWAY EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ridgeway Development (Proprietary) Limited, for permission to lay out a township on the farm Kroonheuwel 111 IR, District Johannesburg, to be known as Ridgeway Extension 4.

The proposed township is situate north of and abuts Mondeor Township, plus-minus 1 mile south-east of Baragwanath Airfield and on a portion of Remainder of the farm Kroonheuwel, District Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

3-10

NOTICE No. 6 OF 1968.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/264.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand 362, Bellevue, situated on the north-western corner of the intersection of Frances and Bezuidenhout Streets, from “General Residential” to “General Business”, subject to certain conditions. This will permit shops to be built on the stand. One of the proposed conditions of the rezoning is that the Council should be given a servitude for parking purposes over the whole of Stand 342, Bellevue, which is now zoned “General Residential”.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/264. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

3-10

KENNISGEWING No. 7 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELSPARK
UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Klippoortje Estates Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Elspark Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Elspark en op restant van Gedeelte 169 van die plaas Klippoortje, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
ELSPARK UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Klippoortje Estates Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Elspark Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos en suid van en grens aan dorp Elspark en op restant van Gedeelte 169 van die plaas Klippoortje, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

4-22901

NOTICE No. 7 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELSPARK
EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Klippoortje Estates Ltd for permission to lay out a township on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, to be known as Elspark Extension 1.

The proposed township is situate north of and abuts Elspark Township and on remainder of Portion 169 of the farm Klippoortje, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

3-10

NOTICE No. 8 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELSPARK-
EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Klippoortje Estates Ltd. for permission to lay out a township on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, to be known as Elspark Extension 2.

The proposed township is situate east and south of and abuts Elspark Township and on remainder of Portion 169 of the farm Klippoortje, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

3-10

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Bonaero Park en op Hoewes 1, 2, 9, 15, 17 en 19, Caro Nome Landbouhoewes, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 Januarie 1968.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1968.

KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, H. L. Hope, van Leystraat 54, Victory Park, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 24 Januarie 1968 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANDERBIJLPARK SUIDWES 6.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Golden Highway Investments (Proprietary) Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zuurfontein 591—IQ, distrik Vanderbijlpark, wat bekend sal wees as Vanderbijlpark Suidwes 6.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die kruising van die Vereeniging-Paryspad en die Johannesburg-Sasolburgpad en op Gedeelte 125 ('n gedeelte van Gedeelte 122) van die plaas Zuurfontein, distrik Vanderbijlpark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

The proposed township is situate north-east of and abuts Bonaero Park Township and on Holding 1, 2, 9, 15, 17 and 19, Caro Nome Agricultural Holdings, District Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 January 1968.

NOTICE No. 14 OF 1968.

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, H. L. Hope, of 54 Ley Road, Victory Park, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intension to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 24 January 1968. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE No. 15 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANDERBIJLPARK SOUTH-WEST 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Golden Highway Investments (Proprietary) Limited; for permission to lay out a township on the farm Zuurfontein 591 IQ, District of Vanderbijlpark, to be known as Vanderbijlpark South-west 6.

The proposed township is situate south-west of and abuts the intersection of the Vereeniging-Parys Road and the Johannesburg-Sasolburg Road and on Portion 125 (a portion of Portion 122) of the farm Zuurfontein, District Vanderbijlpark.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BIRCH GLEN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat J. H. van Deventer namens 'n maatskappy wat geregistreer staan te word aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Mooifontein 14 IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Birch Glen.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan dorp Birchleigh en op Gedeelte 33 (n gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Mooifontein, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 3 Januarie 1968.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 6/68	Platbakvragmotors toegerus met hidrouliese hyskraanhegstukke	16/2/68

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

10-17

NOTICE No. 16 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BIRCH GLEN TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by J. H. van Deventer on behalf of a company to be registered for permission to lay out a township on the farm Mooifontein 14 IR, District of Kempton Park, to be known as Birch Glen.

The proposed township is situate north-west of and abuts Birchleigh Township and on Portion 33 (a portion of Portion 9) of the farm Mooifontein, District Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 3 January 1968.

10-17

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of tender.	Closing date.
R.F.T. 6/68	Platform trucks fitted with hydraulic crane attachments	16/2/68

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekre-taris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Trans-vaalse Paas-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Insrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoof-ingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BOSCHPOORT Skut, distrik Rustenburg, op 31 Januarie 1968, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brand RK2; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brand RW1; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brand $\frac{1}{2}$ S1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 3; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brand $\frac{1}{2}$ 0 2; os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brand RT8.

CHRISTIANASE Munisipale Skut, op 29 Januarie 1968, om 10 vm.—1 Vers, 2 jaar, swart met wit kop.

EHRENBREITSTEIN Skut, distrik Zoutpansberg, op 31 Januarie 1968, om 11 vm.—15 Skafe, ooie, baster Persië, van 4 jaar tot 5 maande, wit, en wit met swart kop; 2 skafe, hamellammers, Karakoel, swart.

KLIPDRIFT Skut, distrik Pretoria, op 31 Januarie 1968, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brand 50R en AJ5; 1 koei, 6 jaar, rooi, brand Z en AJ5; 2 verse, 1½ jaar, rooi.

KRUGERSDORPSE Munisipale Skut, op 27 Januarie 1968, om 9 vm.—1 Perd, merrie, 3 jaar, grys, 10 hande.

LEEUDORINGSTADSE Munisipale Skut, op 19 Januarie 1968, om 10 vm.—1 Perd, hings, 7 jaar, donkerbruin.

MARBLE HALLSE Munisipale Skut, op 17 Januarie 1968, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, rooi, linkeroor halfmaan voor en agter, regteroor slip; 1 koei, 5 jaar, rooi, albei ore

swaelstert en linkeroor halfmaan voor en agter; 1 koei, 6 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter, regteroor halfmaan van agter, brand $\frac{1}{2}$ 0 2

REWARD Skut, distrik Potgietersrus, op 31 Januarie 1968, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 18 maande, rooi, MD5, linkeroor swaelstert; 1 tollie, Afrikaner, 18 maande, rooi, W25, regteroor jukskei, linkeroor halfmaan voor en agter; 1 tollie, Afrikaner, 12 maande, rooi, W25, albei ore swaelstert; 1 os, Afrikaner, 18 maande, rooi, W25, linkeroor swaelstert; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, W4F, linkeroor slip; 1 vers, Afrikaner, 9 maande, linkeroor slip.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOSCHPOORT Pound, District of Rustenburg, on 31 January 1968, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 7 years, red, brand RK2; 1 heifer, Africander, 3 years, red, brand RW1; 1 ox, Africander, 5 years, red, brand $\frac{1}{2}$ S1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ 3; 1 Ox, Africander, 4 years, red, brand $\frac{1}{2}$ 0 2; 1 ox, Africander, 8 years, red, brand RT8.

CHRISTIANA Municipal Pound, on 29 January 1968, at 10 a.m.—1 heifer, 2 years, black with white head.

EHRENBREITSTEIN Pound, District of Zoutpansberg, on 31 January 1968, at 11 a.m.—15 Sheep, ewes, crossed Persian, from 4 years to 5 months, white, and white with black head; 2 sheep, wethers, Karakul, black.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on 31 January 1968, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, brand 50R and AJ5; 1 cow, 6 years, red, brand Z and AJ5; 2 heifers, 1½ years, red.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 27 January 1968, at 9 a.m.—1 horse, mare, 3 years, grey, 10 hands.

LEEUDORINGSTAD Municipal Pound, on 19th January 1968, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 7 years, dark-brown.

MARBLE HALL Municipal Pound, on 17 January 1968, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, left ear crescent front and back, right ear slit; 1 cow, 5 years, red, both ears swallowtail, left ear crescent front and back; 1 cow, 6 years, red, left ear swallowtail and crescent at back, right ear crescent at back, brand $\frac{1}{2}$ 0 2

REWARD Pound, District of Potgietersrus, on 31 January 1968, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 18 months, red, MD5, left ear swallowtail; 1 tolly, Africander, 12 months, red, W25, right ear jukskei, left ear crescent back and front; 1 tolly, Africander, 12 months, red, W25, both ears swallowtail; 1 ox, Africander, 18 months, red, W25, left ear swallowtail; 1 cow, Africander, 5 years, red, W4F, left ear slit; 1 heifer, Africander, 9 months, red, left ear slit.

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

STADSRAAD VAN WITBANK.—TOWN COUNCIL OF WITBANK.

TUSSENVERKIESING IN WYK 4.—BY-ELECTION IN WARD 4.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawes tydens die Tussenverkiesing gehou op 30 Augustus 1967, word gepubliseer ooreenkomstig artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig:—

The following particulars of electoral expenses of the candidates in the By-Election, held on 30 August 1967, are published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

UITGAWE.—EXPENDITURE.

Kandidaat. Candidate.	Advertensies, drukwerk, ens. Advertising, printing, etc.	Vervoer, olie, petrol, ens. Transport, oil, petrol, etc.	Verversings. Refreshments.	Kantoor- akkommo- dasie. Office accommo- dation.	Sekretariële dienste. Secre- tarial services.	Totaal. Total.
	R	R	R	R	R	R
G. S. Engelbrecht.....	—	20.00	15.00	1.50	—	36.50
M. van N. Roode.....	84.25	—	—	—	—	84.25

Die opgawes lê vir 'n tydperk van 3 maande vanaf 5 Januarie 1968 by die kantoor van die ondergetekende ter insae.

The returns are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 3 months from 5 January 1968.

A. F. DE KOCK, Stemopnemer/Returning Officer.

Kantoor van die Stadsklerk/Office of the Town Clerk, Witbank.
(Kennisgewingnommer/Notice Number 60/1967.)

27—10

7

DORPSRAAD AMSTERDAM.

ALGEMENE WAARDERING VAN EIENDOMME.

Kennis word hiermee gegee dat die Raad besluit het om die Administrateur te vra om die bepalings van artikel 5 (2) (a) van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie (Ordonnansie No. 20 van 1933), van toepassing op Amsterdam te maak, die uitwerking waarvan sal wees dat algemene waardasie van eiendomme elke 5 jaar in plaas van elke 3 jaar sal geskied.

Enige besware teen hierdie besluit van die Raad moet skriftelik ingedien word by die Stadsdierk voor die verstryk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

C. P. DU P. DU TOIT,
Stadsdierk.

Amsterdam, 12 Desember 1967.
(A.D. 51.)

AMSTERDAM VILLAGE COUNCIL.

GENERAL VALUATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given that the Council has decided to request the Administrator to make the provision of article 5 (2) (a) of the Local Authorities Rating Ordinance (No. 20 of 1933), applicable to Amsterdam.

The effect of the provisions of this article is that General Valuations will then take place every 5 years instead of every 3 years.

Any objections against this resolution must be lodged in writing with the Town Clerk within 30 days from date of first publication of this notice.

C. P. DU P. DU TOIT,
Town Clerk.

Amsterdam, 12 December 1967.
(A.D. 51.)

14-3-10-17

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1 (WYSIGINGSKEMA 1/291).

Die stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorpssaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpssaanlegskema 1/291 bekend sal staan.

Hierdie konsepwysigingskema is in opdrag van die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, opgestel.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplase 143, 144 en 145, Klipriviersberg Estate, wat deur Linroystraat, Ochillweg en Quantockweg begrens word, word op sekere voorwaardes van „landbou-doeleindes” na „algemene nywerheidsdoeleindes” verander.

Die firma Nevadespar Investments (Pty) Ltd, Quantockweg 143, South Hills, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 3 Januarie 1968.

Die raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne 1 myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur

binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 3 Januarie 1968 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 3 Januarie 1968.
(Kennisgewing No. 72/4/2/291.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1 (AMENDMENT SCHEME 1/291).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/291.

This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of section 46 (7) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands 143, 144 and 145, Klipriviersberg Estate, bounded by Linroy Street, Ochill Road and Quantock Road, from "Agricultural" to "General Industrial" subject to certain conditions. The effect of the rezoning would be that industries could be established on the stands concerned.

The owner of these stands is Nevadespar Investments (Pty) Ltd, 143 Quantock Road, South Hills.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 3rd January 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 3rd January 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 3 January 1968.
(Notice No. 72/4/2/291.)

7-3-10

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1 (WYSIGINGSKEMA 1/295).

Die stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp-wysigingsdorpssaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpssaanlegskema 1/295 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge artikel 46 (7) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Erwe 51 tot 61 en 65 tot 75, Kenilworth, naamlik die grootste gedeelte van die blok wat deur Turfklub-, Lindhorst-, Donnelly- en Mainstraat begrens word, maar uitgesonderd die oostelike gedeelte wat uit 5 standplase bestaan, word op sekere voorwaardes van „algemene

woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander, sodat 'n winkelsentrum en woonstelle daarop opgerig kan word.

Kenilworth Enterprises (Edms.). Beperk, Posbus 10071, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 3 Januarie 1968.

Die raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne 1 myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 3 Januarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 3 Januarie 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1 (AMENDMENT SCHEME 1/295).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/295. This draft scheme has been prepared on the instructions of the Administrator in terms of section 46 (7) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Lots 51 to 61 and 65 to 75, Kenilworth, being the major part of the block bounded by Turf Club, Lindhorst, Donnelly and Main Streets, but excluding the eastern portion comprising 5 stands, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions so that a shopping centre and flats can be built.

The owner of these stands is Kenilworth Enterprises (Pty) Limited, P.O. Box 10071, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 3rd January 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 3rd January 1968, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 3 January 1968.
(Notice No. 72/4/2/295.)

6-3-10

STADSRAAD VAN MEYERTON.

VOORGESTELDE HERROEPING VAN FINANSIËLE REGULASIES EN DIE AANNAME VAN DIE STADSRAAD FINANSIËLE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Meyerton van voorneme is om sy bestaande Finansiële Regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 36, gedateer 15 Januarie 1936, te herroep, en die Standaard Finansiële Verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967 te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die Stadsklerk se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan.

P. J. VENTER,
Stadsklerk/Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Meyerton, 10 Januarie 1968.
(Kennisgewing No. 1/1/68.)

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

PROPOSED REVOCATION OF FINANCIAL REGULATIONS AND ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Meyerton to repeal the Financial Regulations, published under Administrator's Notice No. 36, dated the 15th January 1936 and to adopt the Standard Financial By-laws published under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection in the Town Clerk's office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. VENTER,
Town Clerk/Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Meyerton, 10 January 1968.
(Notice No. 1/1/68.)

soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir 'n spesiale tarief vir die voorsiening van elektrisiteit aan die Departement van Waterwese by die Ebenezer Dam.

Afskrifte van die gewysigde en Standaard Verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad tot Woensdag 31 Januarie 1968.

PETER F. COLIN,
Stadsklerk.

Posbus 24,
Tzaneen, 10 Januarie 1968.

VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

(i) FEES FOR FURNISHING OF INFORMATION.

(ii) FINANCIAL REGULATIONS.

(iii) ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939; that the Village Council of Tzaneen intends—

(i) amending the By-laws relating to the furnishing of information to the public published under Administrator's Notice No. 321, dated 15 May 1963, by making provision for the payment of a fee of 50c by a consumer in respect of each notification that service accounts have not been paid;

(ii) repealing the Financial Regulations as contained in Part II and published under Administrator's Notice No. 314, dated 28 May 1958, and adopting the Standard Financial By-laws published under Administrator's Notice No. 927, dated 1 November 1967;

(iii) amending the Electricity Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 86, dated 6 February 1967, as amended, by making provision for a special tariff for the supply of electricity to the Department of Water Affairs at the Ebenezer Dam.

Copies of the amendmend and Standard By-laws will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council until the 31st January 1968.

PETER F. COLIN,
Town, Clerk.

P.O. Box 24,
Tzaneen, 10 January 1968.

STADSRAAD VAN BRITS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN STANDAARD REGULASIES VIR DIE BEDRADING VAN PERSELE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Brits voornemens is om sekere wysigings aan te neem van sy Standaard Regulasies vir die Bedrading van Persele, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 165 van 13 Mei 1947, soos gewysig, aangaande die verbod op die gebruik van sweistoestelle in woonbuurtes.

Die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende normale kantoorure ten kantore van die Klerk van die Raad, Kamer 9, Munisipale Kantore, en enigeen wat beswaar wil aantekene teen die voorgestelde wysigings, moet sodanige beswaar skriftelik indien nie later nie as Maandag, 5 Februarie 1968.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 106,
Brits, 18 Desember 1967.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

PROPOSED A MENDMENT OF STANDARD REGULATIONS FOR THE WIRING OF PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to adopt certain amendments to its Standard Regulations for the Wiring of Premises, promulgated under Administrator's Notice No. 165, dated 13 May 1947, as amended, concerning the prohibition on the use of welding appliances in residential areas.

The proposed amendments are open for inspection during normal office hours at the offices of the Clerk of the Council; Room 9, Municipal Offices, and anyone who desires to object against the proposed amendments, must do so, in writing, not later than Monday, 5 February 1968.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits, 18 December 1967.

35—10

STADSRAAD VAN BRITS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Brits voornemens is om sekere wysigings aan te neem van sy Begraafplaasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 669 van 3 Augustus 1955, soos gewysig, aangaande die verhoging van tariewe vir nie-inwoners van die dorp.

Die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende normale kantoorure ten kantore van die Klerk van die Raad, Kamer 9, Munisipale Kantore, en enigeen wat beswaar wil aantekene teen die voorgestelde wysigings, moet sodanige beswaar skriftelik indien nie later nie as Maandag, 5 Februarie 1968.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 106,
Brits, 18 Desember 1967.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

PROPOSED AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to adopt certain amendments to its Cemetery By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 669, dated 3 August 1955, as amended, concerning the increase of tariffs for non-residents of the town.

The proposed amendments are open for inspection during normal offices hours at the offices of the Clerk of the Council, Room 9, Municipal Offices, and anyone who desires to object against the proposed amendments, must do so, in writing, not later than Monday, 5 February 1968.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits, 18 December 1967.

9

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT. PROKLAMERING VAN PAD.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 5 van die Local Authorities Roads Ordinance No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekendgemaak dat die stadsraad van Roodepoort, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om 'n publieke pad oor restant van Gedeelte 1 van die plaas Roodepoort 237 IQ, soos breedvoeriger in die Bylae hiervan omskryf, te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, sal gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamerings van die beoogde pad wil opper, moet sy beswaar, skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die ondergetekende, nie later nie as 13 Februarie 1968, indien.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Roodepoort, 11 Desember 1967.
(M.K. No. 203/67.)

BYLAE.

Sekere stukke grond op restant van Gedeelte 1 van die plaas Roodepoort 237 IQ, soos vollediger sal blyk uit goedgekeurde landmetersdiagramme S.G. A.1912/67 en A.1495/67.

Die beoogde pad behels 2 smal stroke grond aan die suidekant van en grensende aan Geproklameerde Pad 54, elk ongeveer 500 voet lank en 25 voet breed, asook 'n driehoekige stuk grond ongeveer 240 voet by 145 voet by 260 voet op die noordwestelike hoek van die aansluiting tussen Pad 54 en Mijnstraat, Roodepoort.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT. PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim a public road over remainder of Portion 1 of the farm Roodepoort 237 IQ, as more fully described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and the plans attached thereto will lie for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned, not later than 13 February 1968.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 11 December 1967.
(M.N. No. 203/67.)

SCHEDULE.

Certain pieces of land on remainder of Portion 1 of the farm Roodepoort 237 IQ, as more fully appear from approved surveyor's Diagrams S.G. A.1912/67 and A.1495/67.

The proposed road, comprises 2 narrow strips of land on the southern side of and adjoining Proclaimed Road 54, each approximately 500 feet long and 25 feet wide as also a triangular piece of land approximately 240 feet by 145 feet by 260 feet on the north-western corner of the intersection of Road 54 and Mijn Street, Roodepoort.

13-3-10-17

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.

1967 TUSSENTYDSE WAARDERINGS- LYS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Waarderingshof die 1967 Tussentydse Waarderingslys gesertifiseer het en dat hierdie Tussentydse Waarderingslys vas en bindend op alle persone sal wees tensy 'n appél kragtens artikel 15 van die voorge-noemde Ordonnansie voor 3 Februarie 1968 aangeteken is.

J. I. JACOBSZ,
President van die Hof.

A.T.K.V.-gebou 215,
Eloffstraat 119,
Johannesburg, 3 Januarie 1968.
(Kennisgewing No. 17 van 1967/8.)

HEALTH COMMITTEE OF WATERVAL BOVEN.

1967 INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, that the Valuation Court has certified the 1967 Interim Valuation Roll which will become fixed and binding upon all persons concerned unless an appeal is lodged in terms of section 15 of the said Ordinance, before 3 February 1968.

J. I. JACOBSZ,
President of the Court.

215 A.T.K.V. Building,
119 Eloff Street,
Johannesburg, 3rd January 1968.

(Notice No. 17 of 1967/8.)

1-3-10

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

ONTWERP-WYSIGINGS-DORPS- BEPLANNINGSKEMA 1/47.

Die stadsraad van Klerksdorp het 'n Ontwerp-wysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/47.

Hierdie ontwerp-skema maak voorsiening vir die wysiging van Klerksdorp-dorpsaanlegskema 1 van 1947 deur die herindelings van 'n gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte A van Gedeelte 1 van Gedeelte van die plaas Kafferskraal 36 van "Spesiaal" na "Landbou".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by Kamer 204, Stadskantore, Klerksdorp, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 10 Januarie 1968.

Die stadsraad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Klerksdorpse dorpsbeplanningskema of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik Woensdag, 3 Januarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 13 Desember 1967.
(Kennisgewing No. 117/67.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

DRAFT AMENDMENT TOWN PLANNING SCHEME 1/47.

The Town Council of Klerksdorp has prepared a draft amendment town planning scheme to be known as Scheme 1/47.

This draft scheme will provide for the amendment of the original Klerksdorp Town Planning Scheme 1 of 1947 by the rezoning of a portion of the remaining extent of Portion A of Portion 1 of portion of the farm Kafferskraal 36 from "Special" to "Agricultural".

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 204, Municipal Offices, Klerksdorp, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice which is the 10th January 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Klerksdorp town planning scheme or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 3rd January 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 13 December 1967.
(Notice No. 117/67.)

33-10-17

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF.

AANNAME VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad besluit het om bogenoemde Standaardverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, aan te neem.

'n Afskrif van die verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure en enige beswaar teen die aanname daarvan moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor of op 22 Januarie 1968.

D. J. ERASMUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 19
Sannieshof, 19 Desember 1967.

VILLAGE COUNCIL OF SANNIESHOF.

ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council has resolved to adopt the above-mentioned Standard By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 927 of 1 November 1967.

A copy of the by-laws lie for inspection in the office of the Town Clerk during office hours. Objections against the intention of the Council to adopt the by-laws must be lodged, in writing, with the Town Clerk on or before 22 January 1968.

D. J. ERASMUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
Sannieshof, 19 December 1967.

26-10

STADSRAAD VAN BOKSBURG.
VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE VAN MISSIONWEG TUSSEN VYFTIENDE LAAN EN LORNAWEG, KLIPFONTEIN 83.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalings van artikel 67 (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die stadsraad van voorneme is om, onderworpe aan die nodige goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, permanent vir alle verkeer te sluit: Gedeelte van Missionweg tussen Vyftiende Laan en Lornaweg, op die plaas Klipfontein 83, distrik Boksburg.

'n Kaart van die gedeeltes van die pad wat die stadsraad van voorneme is om te sluit, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde sluiting van die gedeelte van die genoemde pad en eise om vergoeding indien die pad gesluit sou word, moet skriftelik uiters op Maandag, 18 Maart 1968, by my ingedien word.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 20 Desember 1967.
(Kennisgewing No. 156/1967.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.
PROPOSED CLOSING OF PORTION OF MISSION ROAD BETWEEN FIFTEENTH AVENUE AND LORNA ROAD, KLIPFONTEIN 83.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 (1) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council, subject to the necessary consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic: Portion of Mission Road between Fifteenth Avenue and Lorna Road, on the farm Klipfontein 83, District of Boksburg.

A plan showing the portion of the road which it is proposed to close may be inspected during normal office hours at Room 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg.

Objections, if any, to the closing of the above portions of the road and claims for compensation, in consequence of such closing, should be made, in writing, to the undersigned, on or before Monday, 18 March 1968.

P. RUDO NELL,
Town Clerk

Municipal Offices,
Boksburg, 20 December 1967.
(Notice No. 156/1967.)

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.
HERROEPING VAN FINANSIELE REGULASIES EN AANVAARDING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Finansiële Regulasies afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgewing No. 179 van 18 Maart 1953, te herroep en om die Standaard-Finansiële Verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, sonder wysiging aan te neem.

Afskrifte van die Standaard-Finansiële Verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, en 'n afskrif van die besluit tot herroeping van die Finansiële Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 179 van 18 Maart 1953, lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 12 Januarie 1968 ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Potgietersrus.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk indien, nie later nie as 12-uur middag op 31 Januarie 1968.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 18 Desember 1967.

(Kennisgewing No. 61/1967.)

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.
REVOCATION OF FINANCIAL REGULATIONS AND ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to revoke its Financial Regulations promulgated under Part II of Administrator's Notice No. 179, dated the 18th March, 1953, and to adopt without amendment the Standard Financial By-laws published by Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967.

Copies of the Standard Financial By-laws published by Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967, and a copy of the resolution for the revocation of the Financial Regulations promulgated by Administrator's Notice No. 179, dated the 18th March, 1953, are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Potgietersrus, during normal office hours for a period of 21 days reckoned from the 12th January 1968.

Any person who desires to lodge an objection against the proposed amendment must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, not later than noon on 31 January 1968.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 18 December 1967.
(Notice No. 61/1967.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

(Kennisgewing kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die stadsraad van Springs, voornemens is om die Beursleningsfondsverordeninge van die Raad te wysig deur die residensiële kwalifikasies van applikante vir toekennings kragtens hierdie verordeninge as volg te wysig:—

(a) applikante moes 'n plaaslike hoërskool bygewoon het vir 'n tydperk van 2 jaar voor die datum van aansoek; of

(b) die ouers of wettige voogde van applikante moet binne die munisipale gebied van Springs woonagtig wees vir 'n tydperk van 2 jaar voor die datum van aansoek; of

(c) die ouers of wettige voogde van die applikante moet eiendom besit binne die munisipale gebied van Springs waarop eiendomsbelasting aan die Raad betaalbaar is.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan, d.i. 10 Januarie 1968.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die wysiging van hierdie verordeninge, moet sodanige beswaar skriftelik indien by ondergetekende op of voor 31 Januarie 1968.

M. J. MEYER,

Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs, 13 Desember 1967.
(Kennisgewing No. 155/1967.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

(Notice in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs, to amend the Bursary Loans By-laws of the Council by amending the residential qualifications of applicants for grants in terms of these by-laws, as follows:—

(a) Applicants shall have attended a local high school for a period of 2 years prior to date of application; or

(b) the parents or lawful guardians of the applicants shall have resided within the municipal area of Springs for a period of 2 years prior to the date of application; or

(c) the parents or lawful guardians of the applicants must own property within the municipal area of Springs, on which assessment rates are paid to the Town Council.

A copy of this amendment is open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof, i.e. the 10th January 1968.

Any person who wishes to lodge any objection against the amendment of these by-laws must submit such objection, in writing, to the undersigned on or before the 31st January 1968.

M. J. MEYER,
Acting Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 13 December 1967.
(Notice No. 155/1967.)

22—10

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.
STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Ventersdorp van voorneme is om die Standaard Finansiële Verordeninge aan te neem.

Afskrifte van die beoogde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan, in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

L. A. WELGEMOED,
Klerk van die Raad.

Ventersdorp, 28 Desember 1967.

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.
STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to accept the Standard Financial By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

L. A. WELGEMOED,
Clerk of the Council.

Ventersdorp, 28 December 1967.

30—10

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
Provinsiale Raad van Transvaal: Hervatting van Sessie	57
4. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeeltes 1 en 2 van Erf 1504, Dorp Selection Park	57
5. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erwe 568, 569, 570 en 710, Dorp Capital Park	58
6. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Pad	58
7. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Paaie	59
Administrateurskennisgewings.	
26. Voorgestelde Opheffing van die Serwituut van Uitspanning op die Plaas Wolmaransstad Dorpsgronde, Distrik Wolmaransstad	60
27. Wysiging van Kennisgewing No. 665 van 9 Augustus 1967	60
28. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Watervoorzieningsverordeninge	60
29. Verlegging en Verbreding van Distrikspad, Distrik Lichtenburg	61
30. Insluiting van die Ridgewayse Hoërskool in Deel (A) van die Eerste Bylae van die Onderwysordonnansie, 1953	61
31. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut: Klipdrift, Distrik Waterberg	61
32. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut: Diepsloot, Distrik Pretoria	62
33. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Bultfontein, Distrik Zoutpansberg	62
34. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Bulgerivier, Distrik Waterberg	62
35. Verklaring van Subsidiepaai: Benoni Munisipaliteit	63
36. Gesondheidskomitee van Groot Marico: Wysiging van Begraafplaastarief	63
37. Munisipaliteit Witbank: Verordeninge vir die vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting	63
38. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Swembadverordeninge	64
39. Munisipaliteit Benoni: Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en Verstrekking van Inligting	65
40. Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Watervoorzieningsregulasies	66
41. Munisipaliteit Johannesburg: Regulasies betreffende die Instelling en Samestelling van die Stedelike Bantoeraad van Johannesburg	67
Algemene Kennisgewings.	
2. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie	79
4. Nigel Wysigingskema 1/7	79
5. Voorgestelde Stigting van Dorp Ridge Way Uitbreiding 4	80
6. Johannesburg-Wysigingskema 1/264	80
7. Voorgestelde Stigting van Dorp Elspark Uitbreiding 1	81
8. Voorgestelde Stigting van Dorp Elspark Uitbreiding 2	81
9. Middelburg-Wysigingskema 3	82
10. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie	82
11. Voorgestelde Stigting van Dorp Nelspruit Uitbreiding 9	82
12. Voorgestelde Stigting van Dorp Benoni Uitbreiding 21	83
13. Voorgestelde Stigting van Dorp Caro Nome	83
14. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie	84
15. Voorgestelde Stigting van Dorp Vanderbijlpark Suidwes 6	84
16. Voorgestelde Stigting van Dorp Birch Glen	85
Tenders	85
Skutverkopings	87
Plaaslike Bestuurskennisgewings	87

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
Provincial Council of Transvaal: Resumption of Session	57
4. Amendment of the Conditions of Title of Portions 1 and 2 of Erf 1504, Selection Park Township	57
5. Amendment of the Conditions of Title of Erven 568, 569, 570 and 710, Capital Park Township	58
6. Germiston Municipality: Proclamation of Road	58
7. Germiston Municipality: Proclamation of Roads	59
Administrator's Notices.	
26. Proposed Cancellation of the Outspan Servitude on the Farm Wolmaransstad Townlands, District of Wolmaransstad	60
27. Amendment to Notice No. 665, Dated 9 August 1967	60
28. Nylstroom Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	60
29. Deviation and Widening of District Road, District of Lichtenburg	61
30. Inclusion of the Ridgeway High School in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	61
31. Proposed Reduction of Outspan Servitude: Klipdrift, District of Waterberg	61
32. Proposed Reduction of Outspan Servitude: Diepsloot, District of Pretoria	62
33. Establishment of a Pound on the Farm Bultfontein, District Zoutpansberg	62
34. Establishment of a Pound on the Farm Bulgerivier, District Waterberg	62
35. Declaration as Subsidy Roads: Benoni Municipality	63
36. Groot Marico Health Committee: Amendment to Cemetery Tariff	63
37. Witbank Municipality: By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	63
38. Nigel Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws	64
39. Benoni Municipality: By-laws for the Fixing of Fees for the Issuing of Certificates and Furnishing of Information	65
40. Messina Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations	66
41. Regulations Relating to the Establishment and Constitution of the Urban Bantu Council of Johannesburg	67
General Notices.	
2. Notice: Bookmaker's Licence	79
4. Nigel Amendment Scheme 1/7	79
5. Proposed Establishment of Ridgeway Extension 4	80
6. Johannesburg Amendment Scheme 1/264	80
7. Proposed Establishment of Elspark Extension 1	81
8. Proposed Establishment of Elspark Extension 2 Township	81
9. Middelburg Amendment Scheme 3	82
10. Notice: Bookmaker's Licence	82
11. Proposed Establishment of Nelspruit Extension 9	82
12. Proposed Establishment of Benoni Extension 21	83
13. Proposed Establishment of Caro Nome Township	83
14. Notice: Bookmaker's Licence	84
15. Proposed Establishment of Vanderbijlpark South-west 6	84
16. Proposed Establishment of Birch Glen Township	85
Tenders	85
Pound Sales	87
Notices by Local Authorities	87

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates